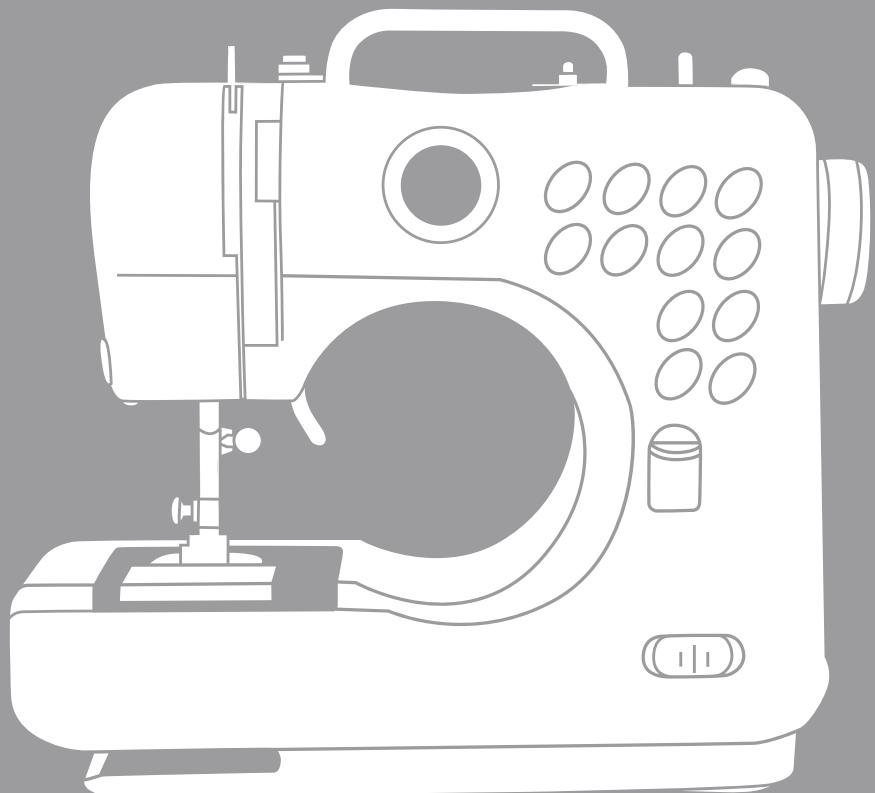


PRIXTON

P110



MÁQUINA DE COSER SEWING MACHINE

INDEX

| | |
|----|----|
| ES | 3 |
| EN | 14 |
| FR | 25 |
| IT | 36 |
| DE | 46 |
| PT | 57 |
| NL | 68 |

Instrucciones de seguridad importantes

1. Recuerde apagar siempre el aparato, desconectarlo de la alimentación eléctrica y quitar el pedal del pie al:
 - cambiar la aguja
 - enhebrar la aguja
 - cambiar la canilla inferior
 - cambiar cualquier pieza
 - limpiar la máquina
 - terminar de usarla
2. Esta máquina no es un juguete.
3. Los niños solo deben utilizar el aparato bajo la supervisión de un adulto.
4. Nunca utilice la máquina si hay hilo en la aguja pero no hay tela en la máquina. Podría dañar la máquina.
5. No use la máquina al aire libre.
6. Cuando no esté utilizando la máquina de coser, asegúrese de que está apagada y desconectada de la red eléctrica y quite el pedal.
7. Guarde la máquina en un lugar seco y ventilado.
8. No desmonte la máquina salvo si es un profesional.
9. Si el aparato está dañado o no funciona correctamente, no lo utilice. Devuélvalo al servicio técnico autorizado o al vendedor.
10. Nunca deje el aparato sin supervisión cuando lo esté utilizando.
11. Mantenga siempre las manos lejos de la aguja, del volante, del selector de tensión del hilo superior y del selector de patrón cuando el aparato esté funcionando.

Accesorios

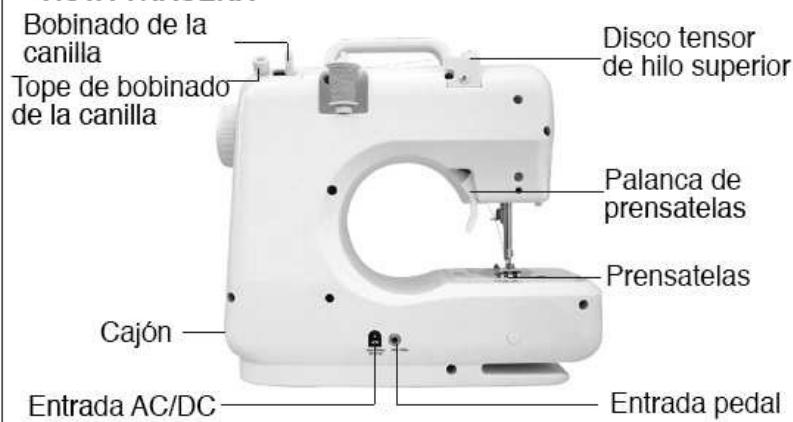
| | | |
|-------------------------|-----|---|
| Pedal | x 1 |  |
| Carrete de hilo | x 2 |  |
| Canilla | x 2 |  |
| Enhebrador | x 1 |  |
| Aguja +14 | x 2 |  |
| Adaptador | x 1 |  |
| Prensatelas para ojales | x 1 |  |

Nombre de las piezas

VISTA FRONTAL

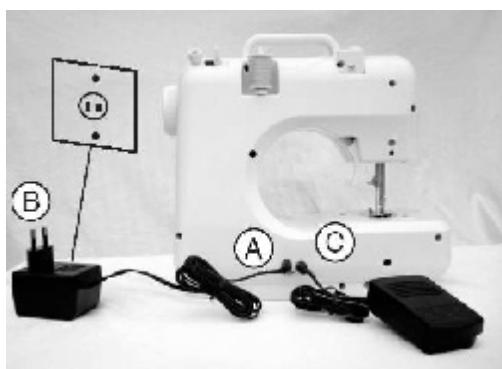


VISTA TRASERA



Conexión de la máquina de coser a la fuente de alimentación

1. Asegúrese de que el selector de apagado/velocidad esté en la posición off.
2. Enchufe el conector (A) a la entrada DC en la parte trasera de la máquina de coser y conecte el enchufe (B) a una toma de corriente.
3. Conecte el pedal (C) a la máquina de coser enchufando el conector AC del pedal a la entrada correspondiente de la parte trasera de la máquina.
4. Para variar la velocidad de la máquina puede utilizar tanto el pedal (siempre que el selector de apagado/velocidad esté en la posición “off”) como el selector de apagado/velocidad (la posición “H” corresponde con la velocidad de cosido alta y la “L” con la velocidad baja).



ATENCIÓN:

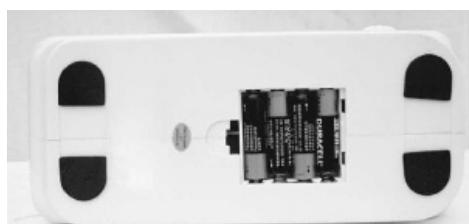
Siempre que no esté utilizando la máquina de coser asegúrese de que esta está apagada y desconectada de la toma de corriente.

Instalación de las pilas

1. Asegúrese de que el selector apagado/velocidad está en la posición “off”.
2. De la vuelta a la máquina de coser sobre una superficie plana y retire la tapa del compartimento de las pilas.
3. Introduzca cuatro pilas tipo AA en el compartimento y vuelva a colocar la tapa.

ATENCIÓN:

Para evitar que la máquina se encienda accidentalmente, siempre compruebe que el selector de apagado/velocidad está en la posición “off” mientras esté introduciendo o cambiando las pilas.

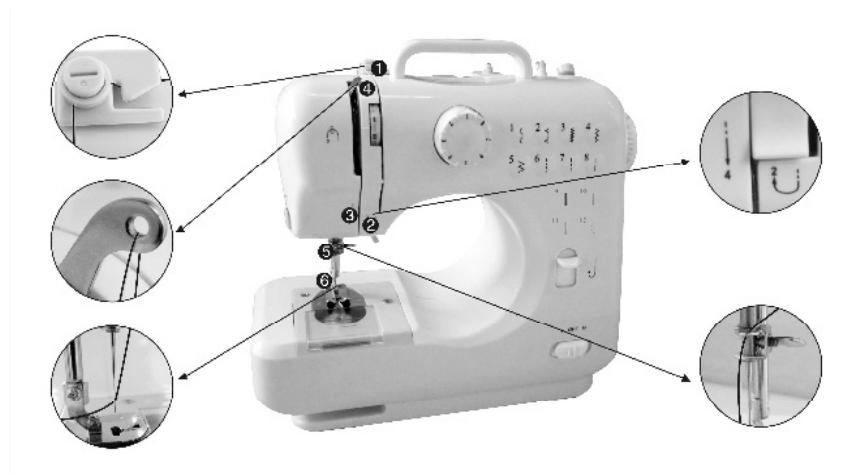


Enhebrado del hilo

Enhebrado del hilo superior

Atención: Al enhebrar la máquina de coser asegúrese de que el selector apagado/velocidad está en la posición “off” y siga los pasos 1-6 a continuación (ver imagen).

Gire el volante en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que la aguja esté en su posición más alta.



Cambio de la aguja

ATENCIÓN: Quite las pilas y/o desconecte el adaptador de corriente antes de empezar con el proceso de cambio de aguja.

1. Gire el volante para colocar la aguja en la posición más alta.
2. Sujete la aguja que quiere reemplazar y afloje el tornillo de ajuste de la aguja. Retire la aguja y deséchela cuidadosamente.
3. Inserte la nueva aguja en la abrazadera con la parte plana hacia la derecha. Asegúrese de presionar la abrazadera de la aguja antes de apretar el tornillo de ajuste de la aguja.
4. Apriete el tornillo de ajuste de la aguja.



Fig.1

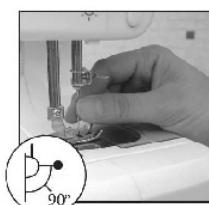


Fig.2

Cambio de la canilla

1. Gire el volante en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que la aguja esté en la posición más alta. Levante la palanca del prensatelas.
2. Tire de la placa deslizante y retire la canilla vacía.
3. Coloque la nueva canilla en el hueco dejando libres unos 10 cm de hilo.
4. Sujete el hilo de la aguja suavemente con su mano izquierda. Gire el volante hacia usted. La aguja bajará primero, y luego subirá hasta su posición más alta.
5. Tire suavemente del hilo de la aguja y coja el hilo de la canilla que aparecerá a través del hueco de la placa que cubre la misma. Tire de ambos hilos hacia la parte trasera de la máquina, dejando unos 10 cm. de hilo libres.

Atención:

Es esencial que tanto el hilo superior como el inferior estén enhebrados correctamente. Compruébelo cuidadosamente y practique el enhebrado antes de empezar a coser.

Muy Importante:

Asegúrese de utilizar siempre una canilla metálica, en caso contrario, el hueco magnetizado de la canilla no se activará y no habrá tensión en el hilo inferior.



Fig.3



Fig.4



Fig.5



Fig.6

Cosido

1. Gire el volante en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que la aguja esté en la posición más alta. Levante el prensatelas y coloque la tela que desee coser bajo el prensatelas (fig. 7).
2. Baje el prensatelas (fig. 8).

3. Puede hacer funcionar la máquina de coser de dos maneras: con el pedal o con el selector de apagado/velocidad. Para usar el pedal, simplemente presione el pedal con el pie y para dejar de coser levante el pie del pedal. Para coser utilizando el selector de apagado/velocidad, deslice el selector hacia la izquierda a la posición L para coser a baja velocidad y a la derecha a la posición H para coser a alta velocidad. Para dejar de coser seleccione la posición Off (fig. 9).

4. Gire el volante en sentido contrario a las agujas del reloj para colocar la aguja en la posición más alta. Suba el prensatelas y disminuya la tensión del hilo tirando de la barra de tensión, retire la tela con suavidad de la máquina de coser (fig. 10).

5. Corte el hilo utilizando el cortahilos.

ATENCIÓN: No cambie el selector de puntadas mientras está cosiendo.

Nota: El espesor máximo de tela que puede coser esta máquina es de 3mm.

Es mejor utilizar la máquina para coser dobles capas de tela, de modo que se puedan usar todos los tipos de puntada. Utilice las puntadas No. 6, No. 7 y No. 8 en lugar de las otras para coser tejidos suaves o seda.



Fig.7



Fig.8



Fig.9



Fig.10

Características

FUNCIONES DE PUNTADA

1. La máquina de coser tiene 12 opciones para el tipo/longitud de la puntada. Para seleccionar el tipo de puntada que deseé observe los diagramas numerados del 1 al 12 en la parte frontal de la máquina y seleccione el número correspondiente en el selector. Por ejemplo, para seleccionar la puntada en zigzag, (diagrama No. 2) seleccione el número 2 en el selector, alineando el 2 con la flecha.



2. Proceda a coser.
3. Cuando quiera cambiar el tipo de puntada, gire el volante hasta que la aguja esté en la posición más elevada y cambie el selector de puntadas al número deseado como se indica en el punto 1.

Atención:

Cuando quiera cambiar el tipo de puntada, debe seguir las instrucciones del paso

PUNTADA EN REVERSA

Las puntadas en reversa son útiles para reforzar el principio y el final de las costuras. Para usar esta función siga estas instrucciones:

1. Mientras está cosiendo normalmente, pulse y mantenga pulsado el pulsador de retroceso en la parte delantera de la máquina.
2. Para coser hacia adelante de nuevo, simplemente suelte el pulsador de retroceso.

AJUSTE DE LA VELOCIDAD DE COSIDO

Esta máquina de coser tiene dos velocidades. Deslice el selector de apagado/velocidad hacia la derecha a la posición H para aumentar la velocidad. Si lo desliza hacia la izquierda a la posición L, la velocidad disminuye.

LUZ DE TRABAJO

Si necesita una luz adicional de trabajo, pulse el interruptor de la luz para encenderla. Púlsela de nuevo para apagarla.

COSTURA DE MANGAS

La máquina ha sido diseñada para facilitar la costura de mangas o aperturas estrechas en las prendas..

1. Levante el prensatelas.
2. Coloque la prenda sobre el brazo de costura.
3. Baje el prensatelas y proceda a coser normalmente.

CAJÓN

En el lateral de la máquina (hacia el final) encontrará un cajón para almacenar accesorios cómodamente.



Bobinado de la canilla

Coloque un carrete de hilo en el soporte para carretes (Fig.11).

Pase el hilo por la derecha del disco tensor del hilo superior

Coloque la canilla en el soporte de bobinado de la canilla y empújela hacia la izquierda (Fig.13).

Enrolle el hilo en sentido de las agujas del reloj varias veces alrededor de la canilla.

Deslice el selector de velocidad para comenzar a bobinar (Fig.14).

Pare el bobinado cuando haya una cantidad suficiente de hilo enrollada en la canilla (Fig.15).

Saque la canilla del soporte y corte el hilo.

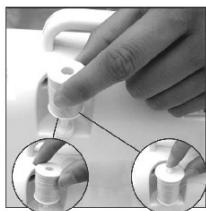


Fig.11

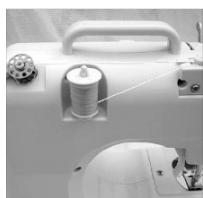


Fig.12

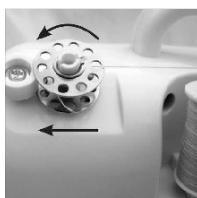


Fig.13



Fig.14



Fig.15

Ajustado de las puntadas

1. Tal y como muestra la figura A, una costura normal tendrá puntadas superiores e inferiores ni demasiado ajustadas, ni sueltas.

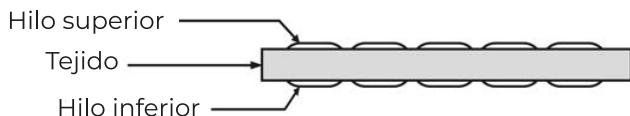


Fig.A

2. Si las puntadas inferiores parecen una línea recta quiere decir que el hilo superior está demasiado suelto. Gire la abrazadera del hilo en sentido de las agujas del reloj para aumentar la presión hasta que las puntadas vuelvan a tener el aspecto correcto.



Fig.B

3. Así mismo, si las puntadas el hilo superior parecen una línea recta, es una indicación de que el hilo superior está demasiado tenso. Gire lentamente la abrazadera del hilo en sentido contrario a las agujas del reloj para reducir la presión hasta que las puntadas sean normales de nuevo.



Fig. C



Atención: No trate de cargar pilas no recargables. Las pilas recargables deben recargarse bajo supervisión de un adulto. Retire las baterías del producto antes de recargarlas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio). No mezcle pilas nuevas y usadas. Utilice pilas del mismo tipo o de tipos equivalentes. Coloque las baterías correctamente según la polaridad. No cortocircuite los terminales. Retire las pilas agotadas del producto. No lance las pilas al fuego ya que podrían explotar o sufrir pérdidas. Tire las pilas usadas a un contenedor de reciclaje adecuado.

Resolución de problemas

| Problema | Causa del problema | Solución |
|--|---|---|
| La máquina no se enciende o funciona con lentitud. | Las pilas están mal colocadas | Reinstale las pilas asegurándose de que están correctamente colocadas |
| | Las pilas están gastadas | Remplace las pilas |
| | El adaptador de corriente no es el correcto | Use un adaptador compatible |
| La máquina se salta puntadas | El ojo de la aguja no está centrado | Retire y recoloque la aguja con la parte plana de la misma hacia la parte trasera de la máquina |
| | La aguja está doblada | Retire y reemplace la aguja. |
| | El prensatelas está suelto | Ajuste el prensatelas |
| No hilo de la canilla inferior | Se ha agotado el hilo de la canilla | Rellene o reemplace la canilla |
| | La aguja no está bien enhebrada | Enhebre de nuevo la aguja, asegurándose de que está enhebrada desde adelante hacia atrás. |
| El hilo se rompe continuamente. | La aguja está doblada | Retírela y recoloque una aguja nueva |
| | El asta de la aguja no está correctamente asentado | Retírela y recoloque una aguja nueva |
| | El regulador de tensión, la guía del hilo o el tirador del hilo están demasiado ajustados | Afloje entre 3 y 5 números el regulador de tensión |
| Las puntadas están flojas o desiguales | El hilo está bloqueado en la bobina superior | Saque el carrete de su soporte y haga que el hilo fluya con suavidad |
| | El hilo superior está demasiado suelto | |
| La aguja se rompe | La aguja está doblada o deformada | Retírela y recoloque una aguja nueva |

Política de garantía

En cumplimiento de lo establecido en el art. 16.7 del Real Decreto-ley 7/2021, de 27 de abril. Ref. BOE-A-2021-6872, se pone a disposición de los interesados, accediendo a www.prixton.com, cuanta información sea necesaria para ejercer los derechos de desistimiento atendiendo a los supuestos que recoge dicha ley, dando por cumplidas las exigencias que esta demanda de la parte vendedora en el contrato de venta.

Las características técnicas y eléctricas que aquí se brindan corresponden a unidades típicas y podrían cambiarse sin previo aviso con el fin de proveer un mejor equipo.

Declaración ue de conformidad simplificada

Por la presente, La Trastienda Digital SL como propietaria de la marca comercial Prixton, ubicada en Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, declara que el tipo de equipo radioeléctrico que a continuación se expone:

| MARCA | MODELO | DESCRIPCIÓN | CATEGORÍA |
|---------|--------|------------------|-----------|
| PRIXTON | P110 | MÁQUINA DE COSER | HOGAR |

Es conforme con la Directiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo y del consejo de 16 de abril de 2014.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente:

www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

Important Safety Instructions

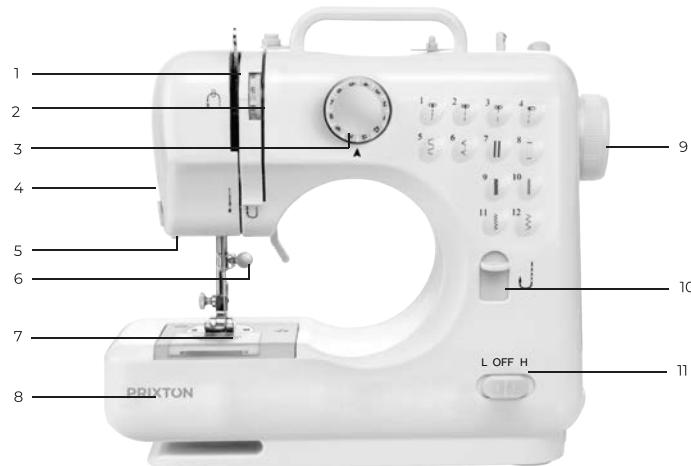
1. Always switch off the appliance, disconnect from the power supply and remove foot pedal when:
 - changing the needle
 - threading the needle
 - changing bottom bobbin & changing any parts
 - clean the machine
 - after each use
2. This machine is not a toy.
3. Children should only use the appliance with adult supervision.
4. Never run the machine when there's thread in the needle, but no fabric on the machine. This could damage the machine.
5. Don't use the machine outdoors.
6. Whenever the sewing machine is not in use make sure it is switched off and unplugged from the power supply and remove foot pedal.
7. Keep the machine in a dry and ventilated place.
8. Don't disassemble the machine unless you're a professional.
9. Do not operate the appliance when it is damaged or malfunctions, return appliance to the authorized service agent or seller.
10. Never leave the appliance unattended when it is in use.
11. Always keep your hands away from the needle, hand wheel, upper thread tension dial and pattern selection dial when the appliance is running.

Accessories

| | | |
|-------------------------|-----|---|
| Foot pedal | x 1 |  |
| Thread spool | x 2 |  |
| Bobbin | x 2 |  |
| Needle threader | x 1 |  |
| Needle(+14) | x2 |  |
| Adaptor | x 1 |  |
| Buttonhole presser foot | x 1 |  |

Name of parts

Front view



1 Take up lever

2 Upper thread tens

3 Pattern selection dial

4 Thread cutter

5 Light

6 Needle clamp screw

7 Bottom bobbin

8 Drawer

9 Hand wheel

10 Reverse button

11 Power off and speed switch

Back view



1 Bobbin winder pin

2 Bobbin winder stop

3 Foot pedal input

4 Bobbin winder tension disk

5 Presser foot lifter

6 Presser foot

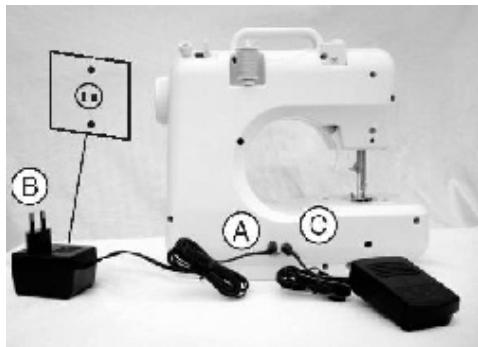
7 DC input

Using the foot pedal and adaptor

1. Connect the foot pedal by inserting the jack into the foot pedal input socket. Then you can use the foot pedal to turn on the machine instead of using the hand switch (Power off and speed switch), so it's easy and convenient.

2. Connect the adaptor's jack to the DC input socket on the back of the machine, and connect the plug to the main power supply.

Caution: make sure the foot pedal is unplugged from the machine when you're not using it, so the sewing machine won't accidentally start up.



Needle replacement

If the needle breaks, or you need a different needle to sew a different kind of fabric, just follow these steps:

Caution: To prevent injury from accidentally starting up the machine, make sure to turn off the switch, remove the foot pedal and the Adaptor plug

1. Turn the hand wheel to raise the needle to its highest position. Hold the old needles and loosen the needle clamp screw. Remove the old needle and discard responsibly. (Fig.1)
2. Insert the new needle into the clamp with the flat side toward the correct direction (to the back). Be sure to push the needle completely into the clamp before tightening the needle clamp screw.
3. Tighten the needle clamp screw.

Caution: Needle direction must be correct and be sure to tighten the thimble screw, to avoid needle fall by accident.



Fig.1

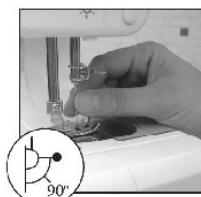
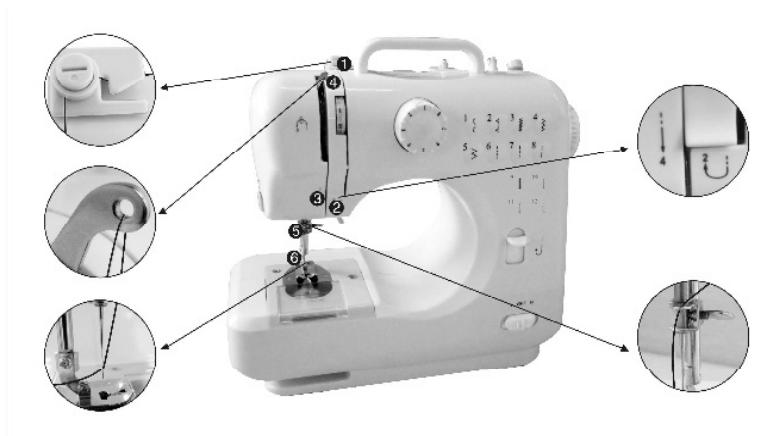


Fig.2

Threading upper thread

1. Turn the hand wheel to raise the needle to its highest position.
2. Put a spool on the thread spindle, put on the thread spindle cover and then pull out the thread.
3. Pull the thread and let it passes through the bobbin winder tension disk.
4. Guide the thread go through the groove and pull it up towards the chromed take up lever.
5. Feed the thread through the hole in the chromed lever and pull straight down towards the needle.
6. Feed the thread through the hole in the needle holder, then through the eye of the needle from the front side to the back and pull out 10cm to the back.

Caution: Always switch off the appliance, disconnect from the power supply and remove foot pedal when threading the machine.



Presser foot replacement

1. Removing the presser foot

Turn the hand wheel counterclockwise to raise the needle to its highest position. Raise the presser foot lifter, and press the presser foot locking lever. The presser foot will drop off automatically from the locking device. (Fig.3; Fig.4)

2. Installing the presser foot

Put the presser foot under the presser foot locking device, lower the presser foot lifter, press the presser foot locking device to reset the foot, and lift the presser foot lifter. (Fig.5; Fig.6).

Caution:

1. Always switch off the appliance, disconnect from the power supply and remove foot pedal when replacement presser foot.
2. When replace the presser foot please place the machine on a stable platform.
3. When put down the presser foot please do not put your hand or finger under it to avoid injuring fingers.

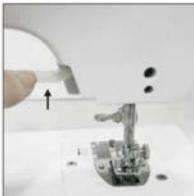


Fig.3



Fig.4



Fig.5



Fig.6

Threading the sewing machine

Replacing the bottom bobbin

1. Slide the bobbin cover button to the right and remove the bobbin cover (Fig. 7).
2. Put the new bobbin in the holder, with the thread going clockwise. Leave 10 cm of thread hanging out (Fig. 8)
3. Hold the end of the upper thread with one hand, and turn the hand wheel counterclockwise with the other hand, the needle thread will pick up the bobbin thread and pull it up through the hole under the needle (Fig. 9).
4. Replace the bobbin cover and separate the two threads and pull them to the back of the machine under the presser foot, leaving about 15cm hanging there (Fig. 10).

Caution:

1. Always switch off the appliance, disconnect from the power supply and remove foot pedal when replacing bottom bobbin.
2. Please use metal bobbins, otherwise the magnetic holder cannot tense the bobbin thread and work rightly.



Fig. 11

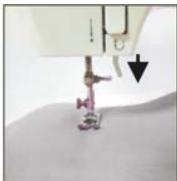


Fig. 12



Fig. 13



Fig. 14

Sewing

1. Turn the hand wheel counterclockwise to raise the needle to its highest position.
2. Raise the presser foot lifter and place the fabric you want to sew under the presser foot (Fig. 11).
3. Lower the presser foot (Fig. 12).
4. Rotate the pattern selection dial to select the stitch pattern you wanted.

Caution:

- Before you change the stitch pattern, please turn off the switch and turn the hand wheel to raise the needle all the way up so it doesn't get stuck and bent.
- Changing the stitch pattern is not allowed when the machine is running; otherwise, the needle and/or machine may damage.
- 5. Turn the hand wheel counterclockwise several times to make sure there is no jamming in the stitches.
- 6. Slide the power switch to the Low or High speed position and the machine will automatically start sewing. We recommend the low speed for beginners (Fig. 13).
- 7. When you finish the sewing, turn off the switch, unplug the adapter, turn the hand wheel to raise the needle all the way up, lift the presser foot, and then gently remove the fabric from the sewing machine, and cut the thread with the thread cutter. (Fig. 14).

Usage tips:

Please turn the hand wheel if it is difficult to remove the fabric, and then pull out the fabric gently.

If the thread had tangled or jammed, Please turn the hand wheel and simultaneously pull the thread slightly to release the thread. Bottom bobbin mechanism is a more precise part, inappropriate actions may damage it. please do not push or pull it by finger or any tools.

Features

1. Selection of stitch pattern

Rotate the pattern selection dail to select the 12 stitch patterns you wanted.



Caution:

- Before you change the stitch pattern, please turn off the switch and turn the hand wheel to raise the needle all the way up so it doesn't get stuck and bent.
- Changing the stitch pattern is not allowed when the machine is running; otherwise, the needle and/or machine may damage.

2. Reverse sewing

When the machine is running, press down and hold the reverse , sewing button when you want to do reverse sewing; release the button, the machine is doing normal sewing.



3. Setting the sewing speed

Slide the power switch to "L" or "H" position.

- L: Low speed
- H: High speed

4. Working lamp

If additional light is needed, press the light switch to turn the light "ON". Press the switch again to turn it "OFF".



5. Thread cutter

The machine has a thread cutter on the central left side of the machine, it can cut off the thread after sewing or winding thread.



6. Sewing sleeves

This sewing machine has been designed to sew sleeves or any narrow openings in garment. Pull out the drawer and position the garment over the sewing arm if you want to sew the sleeves.



7. Manual buttonhole

- Put the cloth under the presser foot and lower the presser foot on the cloth where you need to sew buttonhole, then choose the 15! stitch.
- Turn on the switch and sew 5-6 stitch in low speed, then turn off the switch (Fig. 15).
- Choose the 16* stitch, turn on switch and sew on the cloth in suitable length, then turn off switch. Note that try to keep sewed stitch in straight line (Fig. 16).
- Choose the 15'* stitch, then turn on switch and sew 5-6 stitch in low speed, then turn off switch (Fig. 17).
- Raise the presser foot, rotating the cloth for 180* (Fig 18)
- Choose the 16* stitch, then turn on switch and sew till buttonhole is fully sewed. (Fig. 19).

8. Drawer

This drawer is an accessory storage compartment, which can be slide out and you can store spare bobbins, needles, etc. in it.



Winding the bobbin

1. Put a spool of thread on spool pin .(Fig.20)
2. Guide the thread through the bobbin winder tension disk on the upper side of the machine. (Fig.21)
3. Put the bobbin on the bobbin winder pin, wind thread clockwise around bobbin several times. (Fig.22)
4. Push bobbin to the left. (Fig. 23)
5. Switch on the machine to start winding (Fig. 24)
6. Switch off the machine to stop winding after appropriate volume of thread you wanted had winded on bobbin.
7. Push bobbin away from bobbin winder stop, take bobbin off the pin and cut the thread. (Fig.25)

Caution:

During bobbin winding, no thread on the needle / take up lever is allowed. Please take thread off from it before bobbin winding. Before bobbin winding, raise the presser foot.

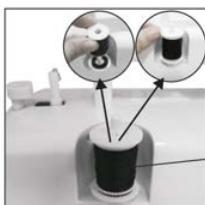


Fig. 20

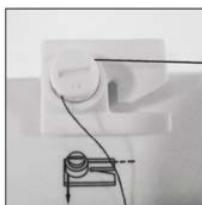


Fig. 21



Fig. 22



Fig. 23



Fig. 24

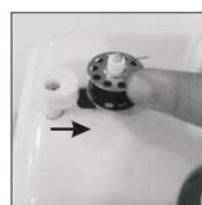


Fig. 25

Adjusting stitching

- As shown in the picture A, normal stitching shall have top and bottom threading evenly, neither over tight nor loose.

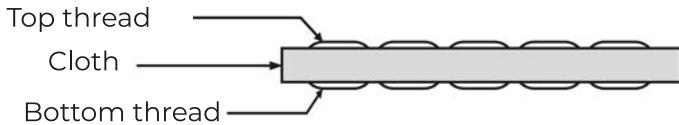


Fig.A

- If the bottom threading looks like a straight line (Fig. B), which indicates the top thread is too loose. Please turn upper thread tension dial to direction with bigger number to increase pressure until the stitching returns to normal.



Fig.B

- If the top thread looks like a straight line (Fig. C), which indicates an over-tight top thread. Please turn the upper thread tension dial to the direction with smaller number to reduce pressure until the stitching back to normal.



Fig.C

Trouble shooting guide

| Problem | Reason | Solution |
|-------------------------------------|--|--|
| No power or the machine runs slowly | Adapter power is not properly connected. | Correctly connect adaptor. Replace with a new adaptor |
| Skipping stitches | Needle eye not in the middle | Remove and re-insert the needle with the flat side of the needle to the back. |
| | Needle bent | Remove and re-insert a new needle. |
| | Presser foot too loose | Tighten the presser foot according to installation instruction above mentioned. |
| Bobbin thread cannot be drawn up | Lower thread has been used up | Replace with new full bobbin. |
| | Needle threaded incorrectly | Re-thread the needle, making sure it is threaded from the front to the back. |
| Thread keeps breaking | Thread blocked by lower bobbin | Correctly thread the upper thread and lower thread again according to instruction above mentioned. |
| | Needle scarf too rough | Remove and re-insert a new needle. |
| | Needle shank not seated in the upper end | Insert the needle correctly |
| | Thread tension dial, thread guide or thread pulling bar is rough | Polish with fine sand paper |
| Stitches too loose or uneven | Thread blocked by upper bobbin spool | Pull out the spool pin and make the bobbin or thread run smoothly |
| | Upper thread too loose or tight | Adjust thread tension dial and make the stitches sew evenly. |
| | Needle bent | Remove and re-insert a new needle. |
| | Threading incorrect | Check and thread again |
| Needle breaks | Presser foot and/or needle is loose | Remove and re-insert a new needle, and tightly fix presser foot and needle |
| | Pull fabric with force when sewing | Remove and re-insert a new needle and tightly fix it. After that thread machine again. |
| | Needle not lowered into fabric when start sewing | Remove and re-insert a new needle and tightly fix it, thread again, turn the hand wheel to lower the needle into fabric, and then start sewing |
| | The needle is in the fabric when adjust the pattern selection dial | Remove and re-insert a new needle and tightly fix it. |

Warranty policy

This product is guaranteed for 2 years from the date of purchase. When you have a problem that you can not solve, you must access the web www.prixton.com and click on the contact option to send us your assistance form.

These technical and electrical specifications are those of typical units and may be changed without prior notice in order to provide improved equipment.

Simplified eu declaration of conformity

We, La Trastienda Digital located in Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia hereby declare that the following goods, imported and selling at European market:

| BRAND | MODEL NAME | DESCRIPTION | CATEGORY |
|---------|------------|----------------|----------|
| PRIXTON | P110 | SEWING MACHINE | HOME |

Are in compliance with the EC Council Directive of 2014/53/EU (EM DIRECTIVE) and harmonized standards and with the board of the 16th of April 2014.

The complete text of the UE Declaration of conformity is available anytime at this website address:

www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

Consignes de sécurité importantes

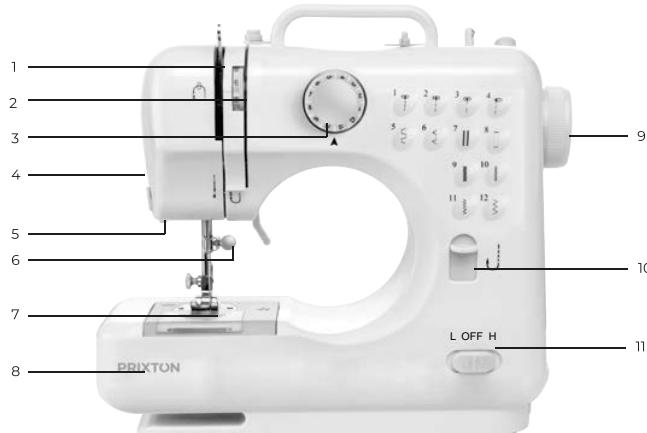
1. Veillez à toujours éteindre l'appareil, le déconnecter de l'alimentation électrique et enlever la pédale lorsque vous :
 - changez l'aiguille
 - enfilez l'aiguille
 - changez la canette inférieure
 - changez n'importe quelle pièce
 - nettoyez la machine
 - terminez de l'utiliser
2. Cette machine n'est pas un jouet.
3. Les enfants ne doivent utiliser la machine que lorsqu'ils sont surveillés par un adulte.
4. N'utilisez jamais la machine sans tissu, même si l'aiguille est enfilée. Cela pourrait endommager la machine.
5. N'utilisez pas la machine en plein air.
6. Lorsque vous n'utilisez plus la machine à coudre, assurez-vous qu'elle soit éteinte et déconnectée du réseau électrique, y enlevez la pédale.
7. Conservez la machine dans un lieu sec et aéré.
8. Ne démontez pas la machine, sauf si vous êtes un professionnel.
9. Si l'appareil est endommagé ou qu'il ne fonctionne pas correctement, ne l'utilisez pas. Retournez-la au service technique agréé ou au revendeur.
10. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsque vous l'utilisez.
11. Lorsque l'appareil est en marche, gardez toujours les mains éloignées de l'aiguille, du volant, du régulateur de tension du fil supérieur et du sélecteur de point.

Accessoires

| | | |
|--------------------------|-----|---|
| Pédale | x 1 |  |
| Bobine de fil | x 2 |  |
| Canette | x 2 |  |
| Enfileur d'aiguille | x 1 |  |
| Aiguille(+14) | x2 |  |
| Adaptateur | x 1 |  |
| Pied-de-bou- tonnière | x 1 |  |

Dénomination des pièces

Vue de face



1 Bras tire-fil

2 Régulateur de tension du fil supérieur

3 Sélecteur de point

4 Coupe-fil

5 Lampe

6 Vis de serrage de l'aiguille

7 Canette inférieure

8 Boîte d'accessoires

9 Volant

10 Bouton pour point en marche arrière

11 Interrupteur d'alimentation et de vitesse

Vue arrière



1 Axe de dévidoir de canettes

2 Haut de la boîte à canette

3 Entrée pour pédale

4 Disque de prétension de la canette

5 Levier d'élévation du pied-de-biche

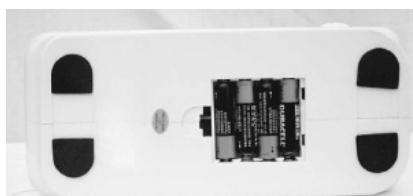
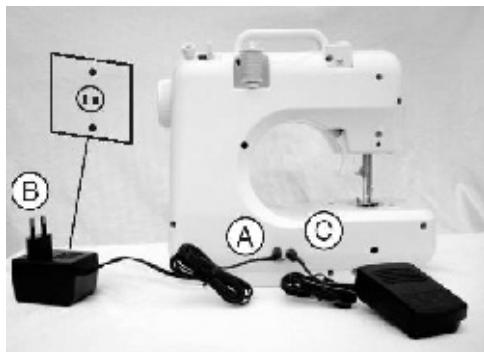
6 Pied-de-biche

7 Alimentation en courant

Comment utiliser la pédale et l'adaptateur

1. Connectez la pédale en introduisant la fiche dans la prise d'alimentation de la pédale. Vous pourrez ensuite utiliser la pédale pour allumer la machine au lieu de l'interrupteur manuel (Interrupteur d'alimentation et de vitesse) pour plus de facilité et de commodité.
2. Connectez la fiche de l'adaptateur à la prise d'alimentation à l'arrière de la machine puis branchez la prise à l'alimentation principale.

Attention: assurez-vous que la pédale est débranchée de la machine à coudre lorsque vous ne l'utilisez pas afin d'éviter une mise en marche accidentelle.



Changer l'aiguille

Si l'aiguille se casse, ou si vous avez besoin d'une aiguille différente pour coudre un autre type de tissu, suivez les étapes suivantes :

Attention: Pour éviter que la machine s'allume accidentellement, assurez-vous d'éteindre l'interrupteur, de retirer la pédale et de débrancher l'adaptateur.

1. Tournez le volant pour monter l'aiguille jusqu'à sa position la plus haute. Maintenez la vieille aiguille. Et relâchez la vis de serrage de l'aiguille. Retirez l'aiguille usagée et jetez-la comme il convient. (Fig. I)
2. Insérez une nouvelle aiguille dans la vis avec la partie plate dans la bonne direction (vers l'arrière). Assurez-vous d'introduire l'aiguille jusqu'à la butée avant de serrer la vis de serrage de l'aiguille.
3. Serrez la vis de serrage de l'aiguille.

Attention: L'aiguille doit être dans le bon sens, assurez-vous de serrer la vis pour éviter que l'aiguille tombe accidentellement.



Fig.1

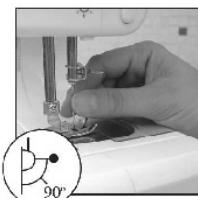
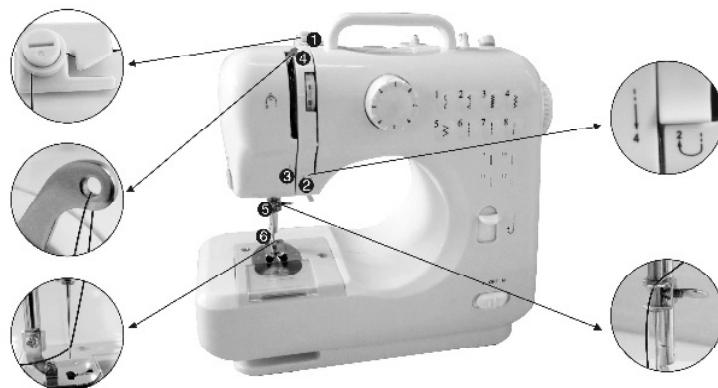


Fig.2

Enfiler le fil supérieur

1. Tournez le volant pour monter l'aiguille jusqu'à sa position la plus haute.
2. Mettez une bobine sur l'axe du boîtier à cannette et tirez sur le fil.
3. Tirez sur le fil et faites-le passer à travers le disque de prétension de la canette.
4. Guidez le fil à travers la fente et pousser le bras tire-fil chromé.
5. Passez le fil par le trou du bras tire-fil chromé et tirez vers le bas en direction de l'aiguille.
6. Passez le fil par le trou de la barre à aiguille, ensuite par le chas de l'aiguille de l'avant vers l'arrière puis tirez le fil 10 cm vers l'arrière.

Attention: Veillez à toujours éteindre l'appareil, le déconnecter de l'alimentation électrique et enlever la pédale lorsque vous enfilez la machine.



Changer le pied-de-biche

1. Enlever le pied-de-biche

Tournez le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour faire monter l'aiguille jusqu'à sa position la plus haute. Levez le relevleur du pied-de-biche et appuyez sur le levier du support ou du pied-de-biche. Le pied-de-biche tombera automatiquement du support. (Fig.3; Fig. 4)

2. Installer le pied-de-biche

Mettez le pied-de-biche sous le support du pied-de-biche, abaissez le relevleur du pied-de-biche, appuyez sur le support pour réajuster le pied-de-biche et levez le relevleur. (Fig. 5; Fig. 6)

Attention:

1. Pour changer le pied-de-biche, veillez à toujours éteindre l'appareil, le déconnecter de l'alimentation électrique et enlever la pédale.
2. Lorsque vous changez le pied-de-biche, placez la machine sur une surface stable.
3. Faites attention à ne pas mettre la main ou un doigt sous le pied-de-biche en le descendant, vous pourriez vous blesser.



Fig.3



Fig.4



Fig.5



Fig.6

Coudre

1. Tournez le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour faire monter l'aiguille jusqu'à sa position la plus haute.
2. Levez le releveur du pied-de-biche et placez le tissu que vous souhaitez coudre sous le pied-de-biche (Fig. 11).
3. Abaissez le pied-de-biche (Fig. 12).
4. Tournez le sélecteur de point jusqu'au modèle désiré.

Attention:

- Avant de changer de modèle de point, n'oubliez pas d'éteindre l'interrupteur et de tourner le volant pour monter l'aiguille au maximum pour qu'elle ne se coince et ne se torde pas.
- Ne changez pas de modèle de point pendant que la machine est en marche car cela pourrait endommager l'aiguille ou la machine.
- 5. Tournez plusieurs fois le volant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour s'assurer que les points ne se coïncident pas.
- 6. Faites glisser l'interrupteur d'alimentation sur la position de vitesse Lente ou Rapide et la machine commencera à coudre automatiquement. Nous recommandons aux débutants d'utiliser la vitesse lente (Fig. 13).
- 7. Lorsque vous avez terminé de coudre, éteignez l'interrupteur, débranchez l'adaptateur, tournez le volant pour faire monter l'aiguille le plus haut possible, relevez le pied-de-biche, retirez délicatement le tissu de la machine à coudre, et coupez le fil à l'aide du coupe-fil (Fig. 14).

Conseils d'utilisation:

Si vous n'arrivez pas à retirer le tissu, tournez le volant puis tirez le tissu délicatement.

Si le fil s'est emmêlé ou s'est coincé, tournez le volant et tirez doucement sur le fil pour le libérer. Le mécanisme de la canette inférieure est une pièce plus précise, si elle n'est pas utilisée correctement, elle risquerait d'être endommagée. Ne la retirez pas avec les doigts ni avec des outils.



Fig. 11

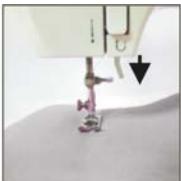


Fig. 12



Fig. 13



Fig. 14

Caractéristiques

1. Sélection du modèle de point

Tournez le sélecteur de point jusqu'au modèle désiré, parmi les 12 disponibles.

Attention:

- Avant de changer de modèle de point, n'oubliez pas d'éteindre l'interrupteur et de tourner le volant pour monter l'aiguille au maximum pour qu'elle ne se coince et ne se torde pas.
- Ne changez pas de modèle de point pendant que la machine est en marche car cela pourrait endommager l'aiguille ou la machine.



2. Point en marche arrière

La machine en marche, maintenez le bouton de point en marche arrière appuyé lorsque vous en avez besoin. En relâchant le bouton, la machine se remettra en mode normal.



3. Configurer la vitesse de couture

Mettez l'interrupteur d'alimentation en position « L » ou « H ».

L: Vitesse lente

H: Vitesse rapide



4.Lampe

Si vous avez besoin de plus de lumière, appuyez sur l'interrupteur de la lampe pour l'allumer. Pour l'éteindre, appuyez à nouveau sur l'interrupteur.



5.Coupe-fil

La machine est munie d'un coupe-fil au centre de la partie latérale gauche. Il sert à couper le fil après avoir cousu ou bobiné le fil.



6.Coudre des manches

Cette machine à coudre est conçue pour coudre des manches ou toute ouverture étroite d'un vêtement.

Sortez la boîte d'accessoires et placez le vêtement sur le bras libre si vous souhaitez coudre une manche.



7. Couture manuelle de boutonnière

- Placez le tissu sous le pied-de-biche et descendez le pied jusqu'au tissu sur lequel vous voulez coudre la boutonnière, puis choisissez le modèle 15.
- Allumez l'interrupteur et cousez 5-6 points à vitesse lente, ensuite éteignez l'interrupteur (Fig.15).
- Choisissez le modèle 16, allumez l'interrupteur y cousez la longueur adéquate sur le tissu, et ensuite, éteignez l'interrupteur. Essayez de garder les points en ligne droite (Fig. 16).
- Choisissez le modèle 15, allumez l'interrupteur et cousez 5-6 points à vitesse lente, ensuite éteignez l'interrupteur (Fig. 17).
- Levez le pied-de-biche, tournez le tissu à 180° (Fig. 18).
- Choisissez le modèle 16, allumez l'interrupteur et cousez jusqu'à ce que la boutonnière soit complètement cousue. (Fig. 19).

8. Boîte d'accessoires

Cette boîte est un compartiment additionnel de rangement. Elle peut être utilisée pour ranger des bonines, aiguilles, etc.



Bobinage de la canette

1. Placez une bobine de fil sur le porte-bobine (Fig. 20).
2. Guidez le fil à travers le disque de prétension de la canette sur la partie supérieure de la machine. (Fig. 21)
3. Mettez la canette dans la boîte de canette, bobinez plusieurs fois le fil autour de la canette dans le sens des aiguilles d'une montre. (Fig. 22)
4. Poussez la canette vers la gauche. (Fig. 23)
5. Allumez la machine pour commencer à bobiner (Fig. 24)
6. Éteindre la machine pour arrêter de bobiner une fois que la quantité de fil souhaitée a été bobiné dans la canette.
7. Écartez la canette du haut du boîtier à canette, sortez la canette du boîtier et coupez le fil. (Fig. 25)

Attention:

Lors du bobinage de la canette, il ne doit pas y avoir de fil sur l'aiguille ni sur le bras tire-fil. Enlevez le fil avant de bobiner la canette. Avant de bobiner la canette, relevez le pied-de-biche.

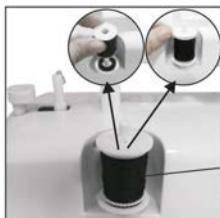


Fig. 20

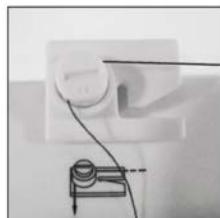


Fig. 21



Fig. 22



Fig. 23



Fig. 24



Fig. 25

Réglage des points

1. Comme on le voit sur l'image A, la couture normale a un point supérieur et inférieur uniforme, ni trop serré ni trop lâche.

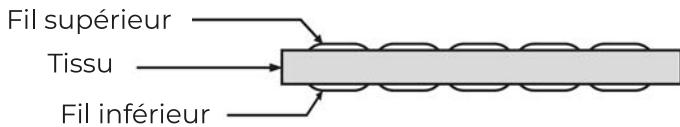


Fig. A

2. Si le fil inférieur est une ligne droite (Fig. B), cela signifie que le fil supérieur est trop lâche. Tournez le régulateur de tension du fil jusqu'à un numéro supérieur pour augmenter la tension et que le point redevienne normal.



Fig. B

3. Si le fil supérieur est une ligne droite (Fig. C), cela signifie que le fil supérieur est trop tendu. Tournez le régulateur de tension du fil jusqu'à un numéro inférieur pour diminuer la tension et que le point redevienne normal.



Fig. C

Résolution de problèmes

| Problème | Cause | Solution |
|--|--|---|
| Il n'y a pas d'électricité ou fonctionne lentement | L'adaptateur secteur n'est pas bien branché. | Branchez correctement l'adaptateur. Changez-le pour un nouvel adaptateur. |
| Saute de points | Le chas de l'aiguille n'est pas centré. | Retirez l'aiguille et réinsérez-la avec la partie plate vers l'arrière. |
| | L'aiguille est pliéR | etirez-la et insérez une nouvelle aiguille. |
| | Pied-de-biche distendu | Appuyez le pied-de-biche en suivant les instructions d'installation mentionnées précédemment. |
| Le fil de canette n'est pas tendu | Le fil inférieur est usé. | Changez-le pour une nouvelle canette complète. |
| | L'aiguille est mal enfilée. | Renfilez l'aiguille, assurez-vous qu'elle est enfilée de l'avant vers l'arrière. |
| Le fil se casse constamment | Le fil est bloqué par la canette inférieure | Enfilez correctement le fil supérieur et renfilez le fil inférieur en suivant les instructions précédentes. |
| | Le creux de l'aiguille est trop rugueux | Retirez-la et insérez une nouvelle aiguille. |
| | Le talon de l'aiguille ne s'insère pas dans l'extrémité supérieure | Insérez l'aiguille correctement |
| | Le régulateur de tension du fil, le guide-fil ou le levier compensateur du fil sont durs | Polissez-le avec du papier de verre à grain fin. |
| Les points sautent ou sont trop irréguliers | Le fil est bloqué par l'enrouleur de la bobine supérieure | Retirez le porte-bobine et faites en sorte que la bobine et le fil s'enroulent délicatement |
| | Le fil supérieur est trop distendu ou tendu | Réglez le régulateur de tension du fil pour que les points soient cousus de manière uniforme. |
| | L'aiguille est pliéR | etirez-la et insérez une nouvelle aiguille. |
| | Mauvais enfilageV | éifiez et renfilez |
| L'aiguille se casse | Le pied-de-biche ou l'aiguille sont distendus | Retirez l'aiguille et insérez une nouvelle, Et serrez fermement le pied-de-biche et l'aiguille |
| | Le tissu est fortement tiré en couvant | Retirez l'aiguille, insérez une nouvelle et serrez-la fermement. Ensuite, renfilez. |
| | L'aiguille n'atteint pas le tissu en commençant à coudre | Retirez l'aiguille et insérez une nouvelle, serrez-la fermement, renfilez, tournez le volant pour faire descendre l'aiguille vers le tissu et commencez à coudre. |
| | L'aiguille est dans le tissu au moment du réglage du sélecteur de point | Retirez l'aiguille et insérez une nouvelle et serrez-la fermement. |

Politique de garantie

Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date d'achat. Lorsque vous avez un problème que vous ne pouvez pas résoudre, vous devez accéder au site www.prixton.com et cliquer sur l'option de contact pour nous envoyer votre formulaire d'assistance. Les caractéristiques techniques et électriques ici correspondent à des unités spécifiques et pourraient être modifiées sans préavis afin d'améliorer le matériel.

Déclaration de conformité simplifiée

La Trastienda Digital SL, en tant que propriétaire de la marque Prixton, située dans Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, déclare que le type d'équipement radioélectrique indiqué ci-dessous est le suivant :

| MARQUE | MODÈLE | DESCRIPTION | CATÉGORIE |
|---------|--------|----------------|-----------|
| PRIXTON | P110 | SEWING MACHINE | HOME |

Est conforme à la directive 2014/53/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014.

Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur Internet à l'adresse suivante : www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

Importanti istruzioni di sicurezza

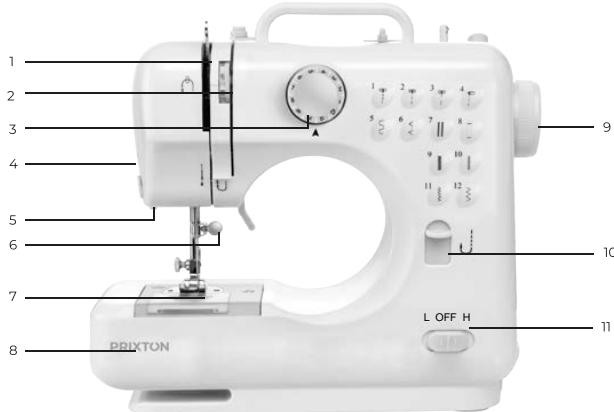
1. Ricordatevi di spegnere sempre l'apparecchio, di scollarlo dalla corrente e togliere il pedale del piedino quando:
 - cambiate l'ago
 - inserite l'ago
 - cambiate la bobina inferiore
 - cambiate qualsiasi pezzo
 - pulite la macchina
 - smettete di usarla
2. Questa macchina non è un giocattolo.
3. I bambini devono usare l'apparecchio solo sotto la supervisione di un adulto.
4. Non utilizzate mai la macchina se c'è filo nell'ago ma non c'è stoffa nella macchina. La macchina potrebbe danneggiarsi.
5. Non usate la macchina all'aria aperta.
6. Quando non la macchina da cucire non è in uso, assicuratevi che sia spenta e scollata dalla rete elettrica e togliete il pedale.
7. Conservate la macchina in un luogo asciutto e ventilato.
8. Smontate la macchina solo se siete dei professionisti del settore.
9. Non usate l'apparecchio se è danneggiato o non funziona correttamente. Riportatelo al servizio tecnico autorizzato o al commerciante.
10. Non lasciate mai l'apparecchio senza supervisione quando non lo state utilizzando.
11. Tenete sempre le mani lontane dall'ago, dal volantino, dal selettore di tensione del filo superiore e dal selettore di tipo di punto quando l'apparecchio è in funzione.

Accessori

| | | |
|--------------------|-----|---|
| Pedale | x 1 |  |
| Rocchetto del filo | x 2 |  |
| Bobina | x 2 |  |
| Infila ago | x 1 |  |
| Ago (+)14 | x 2 |  |
| Adattatore | x 1 |  |
| Piedino per asole | x 1 |  |

Nome dei pezzi

Vista frontale



- 1 Leva tirafili
- 2 Selettori della tensione del filo superiore
- 3 Selettori del tipo di punto
- 4 Taglia-filo
- 5 Lampada per cucire
- 6 Vite per stringere l'ago
- 7 Bobina inferiore
- 8 Vano accessori
- 9 Volantino
- 10 Pulsante di retromarcia
- 11 Interruttore di accensione e di velocità

Vista del retro

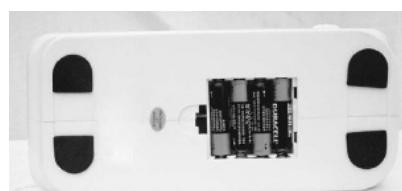
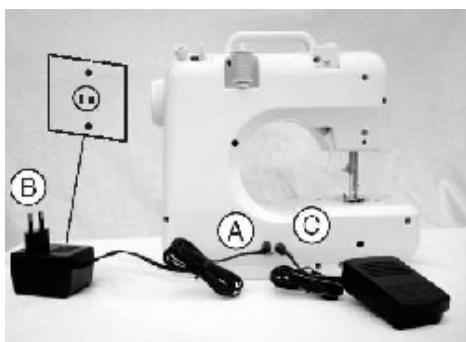


- 1 Asse dell'annaspatoio di bobine
- 2 Tappo della scatola bobina
- 3 Entrata del pedale
- 4 Disco di tensione della bobina
- 5 Leva di elevazione del piedino
- 6 Piedino
- 7 Entrata di corrente

Come usare il pedale e l'adattatore

- Collegate il pedale inserendo la spina nella presa di alimentazione del pedale. Potrete quindi usare il pedale per accendere la macchina invece di usare l'interruttore manuale (interruttore di accensione e di velocità), ed è più facile e comodo.
- Collegate la spina dell'adattatore alla presa di corrente nella parte posteriore della macchina e poi collegate la presa all'alimentazione principale di corrente.

Attenzione: assicuratevi che il pedale sia scollegato dalla macchina quando non la utilizzate, per evitare che la macchina da cucire possa azionarsi per errore.



Cambiare l'ago

Se l'ago si rompe, o se avete bisogno di un ago diverso per cucire un tipo di stoffa diversa, seguite i seguenti passi:

Attenzione: Per evitare che la macchina si accenda per errore, assicuratevi di spegnere l'interruttore, ritirate il pedale e scollegate l'adattatore

- Girate il volantino per alzare l'ago fino alla sua posizione più alta. Sorreggete l'ago vecchio e allentate la vite per stringere l'ago. Ritirate l'ago usato e gettatelo in maniera adeguata. (Fig. I)
- Inserite l'ago nuovo nella vite con la parte piatta nella direzione corretta (verso dietro). Assicuratevi di introdurre l'ago completamente dentro la vite prima di stringere la vite dell'ago.
- Stringete la vite per stringere l'ago.

Attenzione: La direzione dell'ago deve essere corretta, assicuratevi di stringere la vite per evitare che l'ago possa cadere.



Fig.1

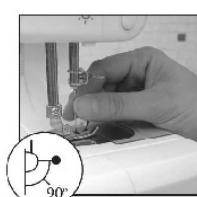
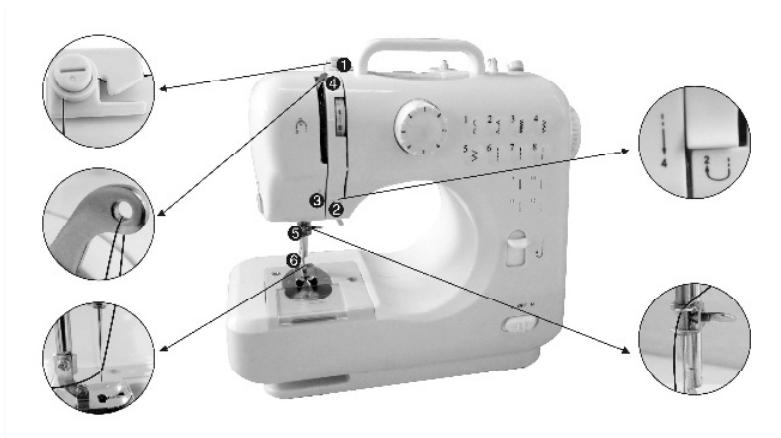


Fig.2

Inserire il filo superiore

1. Cirate il volantino per alzare l'ago fino alla sua posizione più alta.
2. Mettete una bobina nell'asse della scatola bobina e tirate il filo.
3. Tirate il filo e portatelo attraverso il disco di tensione della bobina.
4. Guidate il filo attraverso la fessura e spingete fino alla leva tirafili cromata.
5. Passate il filo per il buco della leva tirafili cromata e tirate verso il basso in direzione dell'ago.
6. Passate il filo dal buco della sbarra dell'ago, dopo attraverso la cruna dell'ago da davanti fino a dietro e tirate il filo 10 cm verso la parte posteriore.

Attenzione: Quando si infila la macchina, ricordatevi sempre di spegnere l'apparecchio, di scollarlo dalla corrente e togliere il pedale.



Cambiare il piedino

1. Togliere il piedino

Cirate il volantino in senso anti-orario per alzare l'ago fino alla sua posizione più alta. Alzate la leva del piedino e premete la leva del sostegno o del piedino. Il piedino cadrà automaticamente dal sostegno. (Fig.3; Fig. 4)

2. Installare il piedino

Mettete il piedino sotto il sostegno dello stesso, abbassate la leva del piedino, premete il sostegno per regolare il piedino e alzate l'elevatore del piedino. (Fig. 5; Fig. 6)

Attenzione:

1. Per cambiare il piedino, ricordatevi di spegnere sempre l'apparecchio, di scollarlo dalla corrente e togliere il pedale del piedino.
2. Quando cambiate il piedino, posizionate la macchina su una superficie stabile.
3. Fate attenzione a non mettere la mano o il dito sotto il piedino quando lo abbassate, o potreste ferirvi.

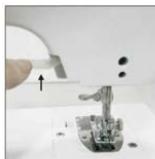


Fig.3



Fig.4



Fig. 11

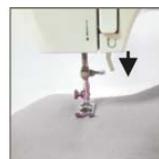


Fig. 12



Fig.5



Fig.6



Fig. 13



Fig. 14

Cucire

1. Girate il volantino in senso anti-orario per alzare l'ago fino alla sua posizione più alta.
2. Alzate la leva del piedino e posizionate la stoffa che volete cucire sotto il piedino (Fig. 11).
3. Abbassate il piedino (Fig. 12).
4. Girate il selettori dei punti fino a selezionare quello desiderato.

Attenzione:

- Prima di cambiare il punto, ricordatevi di spegnere l'interruttore e girare il volantino per alzare l'ago al massimo affinché non si incastri e si pieghi.
- Non cambiare il punto mentre la macchina è in funzione, altrimenti l'ago o la macchina potrebbero danneggiarsi.

5. Girate il volantino diverse volte in senso anti-orario per assicurarsi che i punti non si blocchino.
6. Spostate l'interruttore di accensione alla posizione di velocità Lenta o Rapida e la macchina inizierà a cucire automaticamente. Per i principianti, consigliamo di usare la velocità lenta (Fig. 13).
7. Quando finite di cucire, spegnete l'interruttore, scolligate l'adattatore, girate il volantino per alzare l'ago alla sua altezza massima, sollevate il piedino, ritirate gentilmente la stoffa dalla macchina e tagliate il filo con il taglia-fili (Fig. 14).

Consigli d'uso:

Se non riuscite a togliere la stoffa, girate il volantino e tirate attentamente la stoffa.

Se il filo si è attorcigliato o bloccato, girate il volantino e tirate gentilmente il filo per liberarlo. Il meccanismo della bobina inferiore è un pezzo più preciso; se non si usa correttamente, potrebbe danneggiarsi. Non tiratela con le dita né con alcun arnese.

Caratteristiche

1. Selezione del punto

Girate il selettori dei punti fino a selezionare il punto desiderato tra i 12 punti disponibili.



Attenzione:

- Prima di cambiare il punto, ricordatevi di spegnere l'interruttore e girare il volantino per alzare l'ago al massimo affinché non si incastri e si pieghi.
- Non cambiare il punto mentre la macchina è in funzione, altrimenti l'ago o la macchina potrebbero danneggiarsi.

2. Punto al rovescio

Con la macchina in funzione, spingete e tenete premuto il tasto di punto al rovescio quando ne avete bisogno; quando lasciate il tasto, la macchina tornerà al punto normale.



3. Configurare la velocità del cucito

Spostate l'interruttore di accensione alla posizione «L» o «H».



L: Velocità lenta

H: Velocità rapida



4. Lampada per cucire

Se avete bisogno di più luce, premete l'interruttore della lampada per accendere la luce. Per spegnerla, premete di nuovo l'interruttore.



5. Taglia-filo

La macchina è fornita di un taglia-filo nel centro nella parte laterale sinistra, serve per tagliare il filo dopo aver cucito o avvolto il filo.



6. Cucire maniche

Questa macchina da cucire è progettata per cucire maniche o qualsiasi apertura stretta in un capo d'abbigliamento. Estraete il vano accessori e posizionate il capo d'abbigliamento sopra il braccio libero se volete cucire una manica.

7. Manuale per le asole

- Posizionate la stoffa sotto il piedino e abbassate il piedino fino alla stoffa nella quale volette cucire l'asola, e poi scegliete il punto 15.
- Accendete l'interruttore e cucite 5-6 punti a velocità lenta, poi spegnete l'interruttore (Fig.15).
- Scegliete il punto 16, accendete l'interruttore e cucite nella stoffa la lunghezza appropriata, poi spegnete l'interruttore. Provate a mantenere i punti in una linea retta (Fig. 16).
- Scegliete il punto 15, accendete l'interruttore e cucite 5-6 punti a velocità lenta, poi spegnete l'interruttore (Fig. 17).
- Alzate il piedino, girate la tela di 180° (Fig. 18).
- Scegliete il punto 16, accendete l'interruttore e cucite finché l'asola sia completamente cucita. (Fig. 19).

8. Vano accessori

Questo è un vano aggiuntivo per conservare gli accessori. Potete usarlo per conservare rocchetti, aghi, ecc.



Avvolgimento della bobina

1. Posizionate un rocchetto di filo nella vite del rocchetto (Fig.20).
2. Guidate il filo attraverso il disco di tensione della bobina nella parte superiore della macchina. (Fig. 21)
3. Mettete la bobina nella vite della bobina, avvolgete il filo diverse volte in senso orario attorno alla bobina. (Fig. 22)
4. Spingete la bobina verso sinistra. (Fig. 23)
5. Accendete la macchina per cominciare ad avvolgere (Fig.24)
6. Spegnete la macchina per smettere di avvolgere quando ha finito di avvolgere la quantità di filo desiderata nella bobina.
7. Allontanate la bobina dal tappo della scatola bobina, estraete la bobina dalla vite e tagliate il filo. (Fig. 25)

Attenzione:

Durante l'avvolgimento della bobina, non deve esserci filo nell'ago né nella leva tirafileti. Ritirate il filo prima di avvolgere la bobina.

Prima di avvolgere la bobina, sollevate il piedino.



Fig. 20

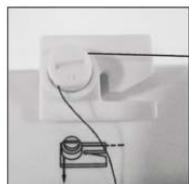


Fig. 21



Fig. 22



Fig. 23



Fig. 24

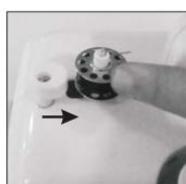


Fig. 25

Regolazione dei punti

1. Come viene mostrato nella figura A, il cucito normale ha un punto superiore e inferiore uniforme, né troppo stretto né troppo allentato.

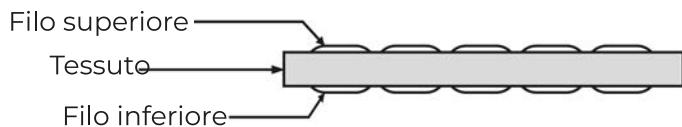


Fig. A

2. Se il filo inferiore è una linea retta (Fig. B), vuol dire che il filo superiore è troppo lento. Girate il selettore di tensione del filo a un numero superiore per aumentare la tensione affinché il punto torni alla normalità.



Fig. B

3. Se il filo superiore è una linea retta (Fig. C), vuol dire che il filo superiore è troppo teso. Girate il selettore di tensione del filo a un numero inferiore per ridurre la tensione affinché il punto torni alla normalità.



Fig. C

Risoluzione dei problemi

| ProblemaC | ausa | Soluzione |
|--|---|--|
| Non c'è elettricità o funziona lentamente | L'adattatore di corrente non è collegato bene. | Collegate bene l'adattatore. Cambiatelo con un adattatore nuovo. |
| Salto di punti | La cruna dell'ago non è centrata. | Ritirate l'ago e inseritelo di nuovo con la parte piatta verso il dietro. |
| | L'ago è piegatoR | ritratelo e inserite un ago nuovo. |
| | Il piedino è troppo allentato | Stringete il piedino seguendo le istruzioni di installazione menzionate prima. |
| Il filo della bobina non si tende | Il filo inferiore si è consumato. | Sostituite con una bobina nuova. |
| | L'ago è infilato male. | Inserite di nuovo l'ago, assicurandovi che sia infilato da davanti a dietro. |
| Il filo si rompe continuamente | Il filo è bloccato dalla bobina inferiore | Inserite correttamente il filo superiore e il filo inferiore seguendo di nuovo le istruzioni di prima. |
| | La scanalatura corta dell'ago è | Ritratelo e inserite un ago nuovo. |
| | Il gambo dell'ago non si incasca nell'estremità superiore | Inserite l'ago correttamente |
| | Il selettore punti, il guidafili o la sbarra di tensione del filo sono duri | Pulitelo con carta vetrata fina. |
| Punti troppo allentati o irregolari | Il filo è bloccato dal rochetto della bobina superiore | Estraete la vite del fermarocchetto e fate in modo che la bobina o il filo si girino gentilmente |
| | Il filo superiore è troppo allentato o stretto | Regolate il selettore di tensione del filo affinché i punti si cucano uniformemente. |
| | L'ago è piegatoR | ritratelo e inserite un ago nuovo. |
| | Infilato in modo | Rivedete e infilate di nuovo |

| | | |
|----------------|---|---|
| L'ago si rompe | Il piedino o l'ago sono allentati | Ritirate l'ago e inseritene uno nuovo, E stringetelo saldamente il piedino e l'ago |
| | Mentre cucite, tirate con forza la stoffa | Ritirate l'ago, inseritene uno nuovo e stringetelo saldamente. Poi, infilate di nuovo. |
| | Quando iniziate a cucire, l'ago non arriva fino alla | Ritirate l'ago e inseritene uno nuovo, stringetelo con forza, infilate di nuovo, girate il volantino per abbassare l'ago fino alla stoffa, e iniziate a cucire. |
| | L'ago è nella stoffa quando si regola il selettori di tipo di | Ritirate l'ago e inseritene uno nuovo e stringetelo con forza. |

Politica di garanzia

Questo prodotto è garantito per 2 anni dalla data di acquisto. Quando hai un problema che non puoi risolvere, devi accedere al sito www.prixton.com e fare clic sull' opzione di contatto per inviarci il tuo modulo di assistenza.

Le caratteristiche tecniche ed elettriche qui riportate corrispondono alle unità tipiche e possono essere modificate senza preavviso per migliorare le qualità del dispositivo.

Dichiarazione di conformità UE semplificata

Con la presente, La Trastienda Digital SL come proprietaria del marchio commerciale Prixton, situata presso Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, dichiara che il tipo di apparecchiatura radioelettrica che si mostra qui di seguito:

| MARCA | MODELLO | DESCRIZIONE | CATEGORIA |
|---------|---------|----------------|-----------|
| PRIXTON | P110 | SEWING MACHINE | HOME |

È conforme alla Direttiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo e della commissione del 16 aprile 2014.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile a questo indirizzo web: www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:

Schalten Sie das Gerät immer aus, entfernen Sie es vom Stromnetz und entfernen Sie das Fußpedal, wenn Sie

Die Nadel austauschen

Die Nadel einfädeln

Die untere Spule auswechseln

Jegliche Teile auswechseln

Die Maschine reinigen

Nach jedem Benutzen

Diese Maschine ist kein Spielzeug.

Kinder sollten Sie nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.

Betätigen Sie die Maschine nicht, wenn ein Faden in der Nadel ist, sich aber kein Stoff in der

Maschine befindet. Ansonsten könnte die Maschine beschädigt werden.

Verwenden Sie die Maschine nicht im Freien.

Wenn die Maschine nicht benutzt wird, stellen Sie sicher, dass sie ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist und entfernen Sie das Fußpedal.

Bewahren Sie die Maschine an einem trockenen und belüfteten Ort auf.

9. Nehmen Sie die Maschine nicht auseinander, außer, Sie sind ein entsprechender Facharbeiter.

Betätigen Sie die Maschine nicht, wenn sie beschädigt ist oder nicht korrekt funktioniert. Geben Sie sie an einen autorisierten Händler zurück.

Lassen Sie die Maschine während dem Betrieb nicht unbeaufsichtigt.

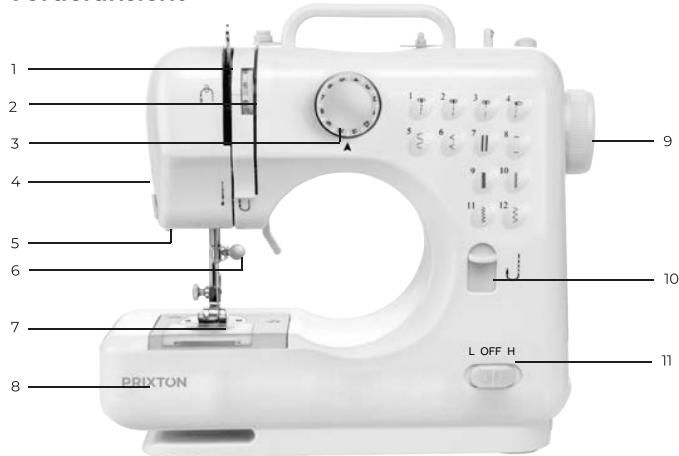
Greifen Sie während dem Betrieb der Maschine niemals an die Nadel, an das Handrad an das Spannungsrad des oberen Fadens oder an das Musterauswahlrad.

ZUBEHÖR

| | | |
|------------------|-----|---|
| Fußpedal | x 1 |  |
| Fadenspule | x 2 |  |
| Spule | x 2 |  |
| Nadeleinfädler | x 1 |  |
| Nadel (+14) | x 2 |  |
| Adapter | x 1 |  |
| Knopfloch-Nähfuß | x 1 |  |

NAME DER TEILE

Vorderansicht



1. Fadengeber
2. Spannungsrad des oberen Fadens
3. Musterauswahlrad
4. Fadenabschneider
5. Licht
6. Nadelbefestigungsschraube
7. Untere Spule
8. Schubfach
9. Handrad
10. Rückwärtsnähtaste
11. Ausschalt- und Geschwindigkeitsschalter

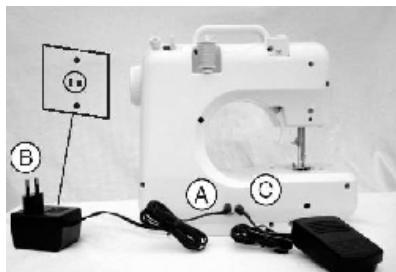
Rückansicht



1. Spuler-Nadel
2. Spuler-Stopp
3. Fußpedal-Input
4. Spuler-Spannungsrad
5. Nähfußheber
6. Nähfuß-Input
7. Aktuelle Eingabe

ANSCHLIESSEN DER NÄHMASCHINE AN DEN STROMKREISLAUF

Achten Sie darauf, dass der Ausschalter/Geschwindigkeitsregler ausgeschaltet ist.
Stecken Sie zuerst das Netzteil (A) in den Eingang DC, der sich an der Rückseite der Maschine befindet und stecken Sie dann das Netzteil (B) in die Steckdose.
Verbinden Sie danach das Pedal (C) mit der Nähmaschine, indem Sie den Konnektor AC des Pedals an der richtigen Stelle, ebenfalls an der Rückseite der Maschine, einstecken.
Um verschiedene Geschwindigkeiten einzustellen, können Sie sowohl das Pedal (solange der Ausschalter/Geschwindigkeitsregler im Off – Modus ist), als auch den Ausschalter/Geschwindigkeitsregler benutzen (die Position „H“ steht für eine hohe Geschwindigkeit und die Position „L“ für eine niedrige Geschwindigkeit).



HINWEIS:

Sobald Sie die Nähmaschine nicht mehr benutzen, stellen Sie bitte sicher, dass sie ausgeschaltet ist und vom Stromnetz entfernt wurde.

EINSETZEN DER BATTERIEN

Achten Sie darauf, dass der Ausschalter/Geschwindigkeitsregler im Off – Modus ist.
Drehen Sie die Nähmaschine auf einem ebenen Untergrund um und entfernen Sie den Deckel, der die Batterien schützt.
Legen Sie 4 AA – Batterien ein und schließen Sie den Deckel wieder.

HINWEIS:

Um zu vermeiden, dass sich die Maschine aus Versehen selbst einschaltet, stellen Sie immer sicher, dass sich der Ausschalter/ Geschwindigkeitsregler im Off – Modus befindet, während Sie die Batterien wechseln oder einlegen.



EINFÄDLER

Einfädler des Oberfadens

Hinweis: Versichern Sie sich beim Einfädeln, dass sich der Ausschalter/Geschwindigkeitsregler im Off – Modus befindet und befolgen Sie danach die Schritte 1- 6 (Foto). Drehen Sie das Handrad entgegen dem Uhrzeigersinn, bis sich die Nadel an ihrem höchsten Punkt befindet.



NADEL AUSTAUSCHEN

HINWEIS: Entnehmen Sie die Batterien und/ oder stecken Sie das Gerät aus, bevor Sie damit beginnen, die Nadel auszutauschen.

Drehen Sie das Handrad, bis sich die Nadel am höchsten Punkt befindet.

Halten Sie die Nadel, die Sie entfernen möchten, fest und lösen Sie die Feststellschraube.

Entfernen Sie die Nadel vorsichtig und legen Sie sie zur Seite.

Führen Sie die neue Nadel in die Klemme ein, mit der flachen Seite nach rechts. Drücken Sie die Klemme fest, bevor Sie die Feststellschraube wieder anlegen.

Stellen Sie Feststellschraube wieder fest.



Fig.1

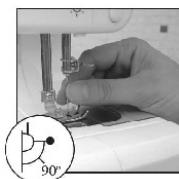


Fig.2

AUSTAUSCHEN DER SPULE

Drehen Sie das Handrad entgegen dem Uhrzeigersinn bis sich die Nadel an ihrem höchsten Punkt befindet. Heben Sie den Nähfußhebel an.

Ziehen Sie die Schiebeplatte heraus und entnehmen Sie die leere Spule.

Setzen Sie die Spule in der entstandenen Lücke ein und lassen Sie circa 10 cm Faden frei.

Halten Sie den Faden vorsichtig mit Ihrer linken Hand fest. Drehen Sie das Handrad in Ihre Richtung. Die Nadel kommt zuerst herunter und geht dann wieder bis zu ihrem höchsten Punkt hinauf.

Ziehen Sie vorsichtig am Faden der Nadel und nehmen Sie den Faden der Spule, der in der Lücke erscheint. Ziehen Sie an beiden Fäden in Richtung des hinteren Teils des Geräts und lassen Sie 10 cm Faden lose.

Hinweis:

Es ist ganz wichtig, dass sowohl der Unterfaden als auch der Oberfaden richtig aufgewickelt sind. Überprüfen Sie dies noch einmal sorgfältig und üben Sie das Einfädeln, bevor Sie mit dem Nähen beginnen.

Wichtig:

Versichern Sie sich, dass Sie immer eine metallische Spule benutzen. Wenn dies nicht der Fall ist, kann es passieren, dass das magnetische Loch in der Spule nicht aktiviert wird und der Unterfaden lose sein kann.



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6

NAHT

Drehen Sie das Handrad entgegen dem Uhrzeigersinn bis sich die Nadel in ihrer höchsten Position befindet. Heben Sie den Nähfuß an und legen Sie den Stoff, den Sie nähen möchten, unter den Nähfuß (Fig. 7).

Senken Sie den Nähfuß.

Die Maschine funktioniert auf zwei verschiedenen Art und Weisen: mit der Pedale oder mit dem Ausschalter/Geschwindigkeitsregler. Um das Pedal zu nutzen, betätigen Sie dieses ganz einfach mit dem Fuß und zum Beenden nehmen Sie den Fuß vom Pedal. Zum Nähen mit dem Ausschalter/Geschwindigkeitsregler, schieben Sie den Schalter nach links auf die Position „L“ um bei niedriger Geschwindigkeit zu arbeiten und um die Geschwindigkeit zu erhöhen, schieben die den Schalter nach rechts auf die Position „H“. Um den Nähvorgang zu beenden, schieben Sie den Schalter auf die Position „Off“ (Fig.9).

Drehen Sie das Handrad entgegen dem Uhrzeigersinn bis die Nadel ihre höchste Position erreicht. Heben Sie den Nähfuß an und verringern Sie den Druck auf den Faden durch Ziehen an der Spannleiste. Entnehmen Sie den Stoff vorsichtig aus der Nähmaschine (Fig.10).

Schneiden Sie den Faden mit dem Fadenschneider durch.

HINWEIS: Wechseln Sie nicht das Stichmuster während Sie nähen.

Bemerkung: Die maximale Dicke des Stoffes darf bei diesem Gerät 3mm betragen. Es ist besser, die Maschine zum Nähen von doppelten Stofflagen zu verwenden, so dass alle Arten von Stichen verwendet werden können. Nutzen Sie die Stichmuster Nummer 6, 7, und 8, um weiche Stoffe oder Seide zu nähen.



Fig.7



Fig.8



Fig.9



Fig.10

EIGENSCHAFTEN

VERSCHIEDENE STICHMUSTER

Die Maschine bietet 12 verschiedene Stichmuster und – längen. Um das gewünschte Stichmuster auszuwählen, beachten Sie die Skala von 1-12 an der Vorderseite Ihres Geräts und wählen Sie die Nummer aus, die Ihrem gewünschten Stichmuster entspricht. Um beispielsweise einen Zickzackstich auszuwählen (Skala Nummer 2), wählen Sie die Nummer 2, indem Sie den Pfeil auf die 2 stellen.



Nähen Sie weiter.

Wenn Sie das Stichmuster ändern wollen, drehen Sie das Handrad, bis die Nadel oben angekommen ist und ändern Sie das Muster auf die Nummer, die Sie wünschen, wie bereits in Punkt 1 beschrieben.

Hinweis:

Wenn Sie das Stichmuster ändern wollen, folgen Sie den Instruktionen aus Punkt 3.



RÜCKWÄRTSNÄHEN

Das Rückwärtsnähen ist nützlich, um den Anfang und das Ende der Naht zu verstärken.

Um diese Funktion zu benutzen, folgen Sie diesen Instruktionen:

Drücken Sie während dem normalen Nähen die „Rückwärtsnähtaste“ und halten Sie diese gedrückt. Diese Taste befindet sich auf der Vorderseite der Maschine.



Um wieder normal weiter nähen zu können, lösen Sie die Taste.



EINSTELLUNG DER GE SCHWINDIGKEIT

Die Maschine hat zwei Geschwindigkeiten. Schieben Sie den Ausschalter/-Geschwindigkeitsregler nach rechts auf die Position „H“, um die Geschwindigkeit zu erhöhen. Wenn Sie den Schalter nach links auf die Position „L“ verschieben, verringert sich die Geschwindigkeit.



ARBEITSLÄMPCHEN

Im Falle, dass Sie noch ein weiteres Licht zum Arbeiten brauchen, drücken Sie auf den Schalter, der sich bei der Lampe befindet. Drücken Sie ihn erneut, um die Lampe wieder auszuschalten.

NÄHEN VON ÄRMELN

Die Maschine wurde dafür entworfen, um das Nähen von Ärmeln oder gelösten Stellen an Kleidungsstücken zu vereinfachen.

Heben Sie den Nähfuß an.

Legen Sie das Kleidungsstücke über den Freiarmp.

Senken Sie den Nähfuß wieder und nähen Sie normal weiter.

SCHUBLADE

Seitlich an der Maschine (Richtung Rückseite) befindet sich eine Schublade, in der Zubehör ganz bequem gelagert werden kann.

SPULENSPINDEL

Legen Sie eine Garnspule in den Spulenhalter (Fig. 11)

Führen Sie den Faden auf der rechten Seite der Fadenführung ein

Setzen Sie die Spule in den Spulenhalter ein und drücken Sie sie nach links (Fig. 13).

Wickeln Sie den Faden ein paar Mal im Uhrzeigersinn um die Spule.

Lösen Sie den Geschwindigkeitsregler, um den Aufwickelvorgang zu starten (Fig.14)

Stoppen Sie den Vorgang, wenn sich genug Faden auf der Spule befindet (Fig.15)

Holen Sie die Spule aus der Halterung heraus und schneiden Sie den Faden ab.

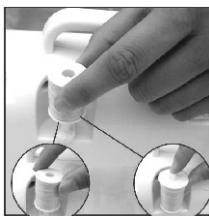


Fig.11

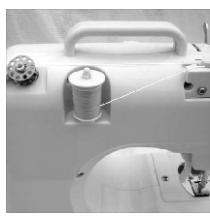


Fig.12

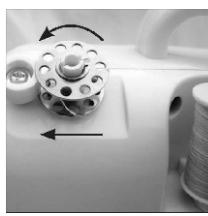


Fig.13



Fig.14



Fig.15

EINSTELLUNG DER STICHE

1. So wie in Figur A beschrieben, besteht eine normale Naht sowohl aus oberen, als auch aus unteren Stichen, die weder zu fest, noch zu locker sein dürfen.

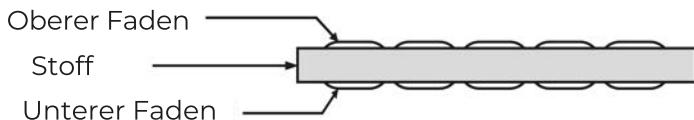


Fig.A

2. Wenn die untere Stichreihe einer geraden Linie gleicht, bedeutet das, dass der Oberfaden zu locker ist. Drehen Sie die Klemme des Fadens im Uhrzeigersinn, um so den Druck zu erhöhen, bis die Stiche wieder korrekt verlaufen.



Fig.B

3. Das Gleiche gilt, wenn die obere Stichreihe einer geraden Linie gleicht. Hier ist das ein Zeichen dafür, dass der Oberfaden zu sehr gespannt ist. Drehen Sie die Klemme des Fadens entgegen dem Uhrzeigersinn, um so den Druck zu verringern bis die Stiche wieder korrekt verlaufen.



Fig.C



Hinweis: Versuchen Sie nicht, Batterien, die nicht wieder aufgeladen werden können, wieder aufzuladen. Wiederaufladbare Batterien sollten nur im Beisein eines Erwachsenen aufgeladen werden. Entnehmen Sie die Batterien aus dem Produkt, bevor Sie sie aufladen. Mischen Sie keine Alkali – Batterien, Zink – Batterien oder wiederaufladbaren Batterien (Nickel – Cadmium). Mischen Sie keine neuen und alten Batterien. Nutzen sie Batterien der gleichen Marke oder gleichwertige Batterien. Setzen Sie die Batterien richtig ein und achten Sie dabei auf die Polung. Unterbrechen Sie nicht den Stromfluss. Entfernen Sie die leeren Batterien aus dem Produkt. Verbrennen Sie keine Batterien, da diese explodieren oder kaputt gehen können. Entsorgen Sie die gebrauchten Batterien in einem dafür vorgesehenen Recycling – Container.

HANDBUCH ZUR FEHLERBEHEBUNG

| Fehler | Grund des Fehlers | Lösung |
|--|---|--|
| Die Maschine lässt sich nicht einschalten oder arbeitet nur sehr langsam | Die Batterien sind falsch eingelegt Die Batterien sind leer Das Ladekabel ist unkorrekt | Legen Sie die Batterien erneut ein und versichern Sie sich, dass Sie diesmal richtig eingesetzt sind Wechseln Sie die Batterien Benutzen Sie das korrekte Ladekabel |
| Die Maschine lässt Stiche aus | Das Nadelauge ist nicht zentriert Die Nadel ist verbogen Der Nähfuß ist locker | Entfernen Sie die Nadel und legen Sie sie erneut mit der flachen Nadelseite in Richtung der Rückseite der Maschine ein Entfernen Sie die Nadel und tauschen Sie sie aus <u>Befestigen Sie den Nähfuß</u> |
| Kein Faden auf der Spule | Der Faden auf der Spule ist leer Die Nadel ist nicht richtig eingefädelt | Füllen Sie die Spule auf oder tauschen Sie sie aus Fädeln Sie die Nadel erneut ein und versichern Sie sich, dass sie von vorne nach hinten eingesetzt ist |
| Der Faden reißt ständig | Die Nadel ist verbogen Der Nadelschaft ist nicht richtig eingelegt Der Fadenspannungsregler, das Gewinde oder der Fadengeber sitzen zu fest | Entfernen Sie die Nadel und setzen Sie eine neue ein Entfernen Sie ihn und setzen Sie eine neue Nadel ein Lockern Sie den Fadenspannungsregler um 3 bis 5 Stufen |
| Die Stiche sind locker oder ungleich | Der Faden wird in der Oberfadenspule blockiert Der Oberfaden ist zu locker | Nehmen Sie die Spule aus der Halterung und achten Sie darauf, dass der Faden sich weich bewegt |
| Die Nadel geht kaputt | Die Nadel ist verbogen und verformt | Entfernen Sie die Nadel und legen Sie eine neue Nadel ein |

Für dieses Produkt gilt eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Wenn Sie ein Problem haben, das nicht gelöst werden kann, müssen Sie auf das Internet www.prixton.com zugreifen und auf die Kontaktoption klicken, um uns Ihr Unterstützungsformular zu senden.

Die elektrischen und technischen Eigenschaften, die hier genannt wurden, entsprechen typischen Geräten und können ohne Vorankündigung geändert werden, um ein besseres Gerät anzubieten.

Vereinfachte EU-einverständniserklärung

La Trastienda Digital SL als Inhaber der Handelsmarke Prixton, mit dem Standort Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, erklärt hiermit, dass das im Folgenden detaillierte radioelektrische Gerät:

| MARKE | MODEL | BESCHREIBUNG | KATEGORIE |
|---------|-------|----------------|-----------|
| PRIXTON | P110 | SEWING MACHINE | HOME |

der EU-Richtlinie 2014/53/UE des Europaparlaments und -rats vom 16. April 2014 entspricht.

Der komplette Text der EU-Einverständniserklärung kann unter dem folgenden Link abgerufen werden:

www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

1. Desligue sempre o dispositivo, desligue da alimentação elétrica e retire o pedal quando:
 - estiver a mudar a agulha
 - estiver a colocar a linha na agulha
 - estiver a mudar a bobina de baixo
 - estiver a mudar qualquer peça
 - estiver a limpar a máquina
 - após qualquer utilização
2. Esta máquina não é nenhum brinquedo.
3. As crianças apenas a devem usar com a supervisão de um adulto.
4. Nunca coloque a máquina em funcionamento quando houver linha na agulha, mas não exista tecido na máquina.
Se o fizer poderá danificar a máquina.
5. Não utilize a máquina no exterior.
6. Sempre que a máquina de costura não estiver a ser utilizada, assegure-se de que esta está desligada, desligue a ficha da alimentação elétrica e retire o pedal.
7. Mantenha a máquina num local fresco e ventilado.
8. Não desmonte a máquina a menos que isto seja realizado por um profissional.
9. Não utilize o dispositivo quando este estiver danificado ou avariado, devolva o aparelho ao agente de assistência técnica autorizado ou ao vendedor.
10. Nunca deixe o dispositivo sem vigilância durante a sua utilização.
11. Mantenha sempre as mãos afastadas da agulha, do volante, do seletor de tensão da linha superior e do seletor de escolha de padrões quando o dispositivo estiver a funcionar.

ACESSÓRIOS

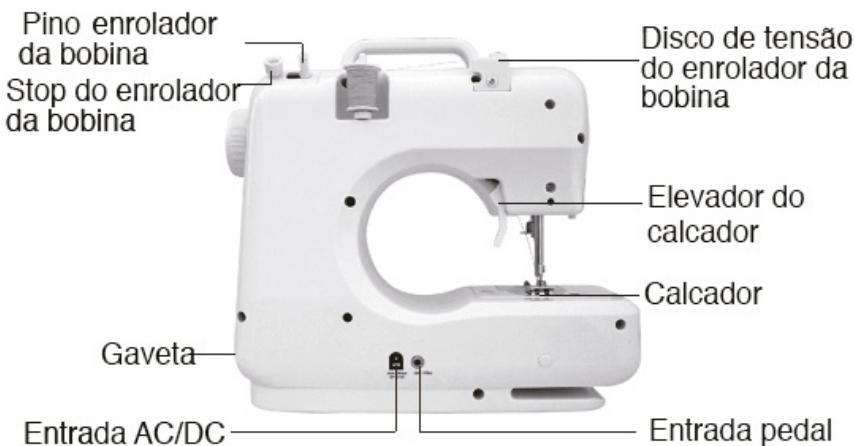
| | | |
|--------------------|-----|---|
| Pedal | x 1 |  |
| Carretel de linha | x 2 |  |
| Bobina | x 2 |  |
| Passador de linha | x 1 |  |
| Agulha (+14) | x2 |  |
| Adaptador | x 1 |  |
| Calcador de casear | x1 |  |

NOME DAS PEÇAS

VISTA FRONTAL

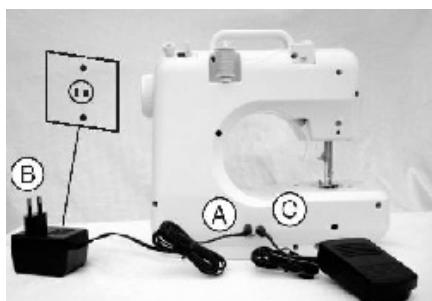


VISTA TRASEIRA



LIGAR A MÁQUINA DE COSTURA À ENERGIA ELÉTRICA

1. Certifique-se que o interruptor de alimentação da velocidade está na posição de desligado.
2. Ligue o conector (A) à tomada de entrada de DC na parte de trás da máquina de costura, e ligue a ficha (B) à corrente elétrica.
3. Ligue o pedal (C) à máquina de costura, inserindo a tomada de energia AC na tomada de entrada do pedal na parte de trás da máquina de costura.
4. Pode utilizar o pedal (se colocar o interruptor on/off e velocidade na posição de desligado) ou o interruptor on/off e velocidade (configuração H é a velocidade de costura alta enquanto a configuração L é uma velocidade de costura baixa) para operar a velocidade da máquina de costura.



ATENÇÃO:

Sempre que a máquina de costura não estiver a ser usada verifique se está desligada, inclusive da corrente elétrica.

INSTALAÇÃO DAS PILHAS

1. Certifique-se que o interruptor on/off e velocidade está na posição de desligado.
2. Coloque a máquina de costura numa superfície plana e retire a tampa do compartimento das pilhas.
3. Insira 4 pilhas AA no compartimento e volte a a fechar a tampa.

ATENÇÃO:

Para evitar o arranque accidental da máquina de costura, certifique-se sempre que o interruptor de on/off e velocidade está na posição "Off" ao inserir, as pilhas.



Colocar a linha na máquina de costura

Colocar a linha na parte superior

Atenção: Quando colocar a linha na máquina de costura, certifique-se de que o interruptor on/off e velocidade está na posição "Off" e siga os passos 1-5 abaixo.

Gire a roda no sentido contrário ao seu até que a agulha fique na posição mais alta.



1. Puxe o fio da bobina superior e enrole na braçadeira do fio principal conforme ilustrado na foto No.1.
2. Depois de enrolar na braçadeira o fio principal puxe o fio para baixo e desça até o clipe do fio conforme ilustrado na foto No.2.
3. Puxe o fio para cima e passe através do orifício no pólo de retracção do fio conforme ilustrado na foto – No.3
4. Puxe o fio para baixo e passe através do orifício fixo da agulha conforme ilustrado na foto no.4
5. Puxe o fio através do olho da agulha da frente para trás conforme ilustrado na foto no.5

SUBSTITUIÇÃO DA AGULHA

ATENÇÃO: Retire as pilhas e/ou desligue o adaptador AC/DC antes de iniciar a substituição da agulha.

1. Gire a roda manual para levantar a agulha até à sua posição mais alta.
2. Segure as agulhas antigas e solte o parafuso de fixação da agulha. Remova a agulha antiga.
3. Insira a agulha nova no grampo com o lado plano virado para a direita. Certifique-se de que pressiona o grampo de fixação da agulha antes de apertar o parafuso de fixação da agulha.
4. Aperte o parafuso de fixação da agulha.



Fig.1

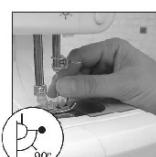


Fig.2

SUBSTITUÇÃO DA BOBINA

1. Gire a roda manual no sentido contrário ao seu até que a agulha esteja na posição mais alta. Levante o elevador do calcador.
2. Puxe a placa deslizante para frente e remova a bobina vazia
3. Enrole linha na nova bobina e coloque-a na caixa 4. Segure a linha da agulha e pegue na linha da bobina que irá aparecer através da ranhura. Em seguida, puxe as duas linhas para a parte traseira da máquina, deixando 10cm de linha solta.
4. Segure a linha da agulha e pegue na linha da bobina que irá aparecer através da ranhura. Em seguida, puxe as duas linhas para a parte traseira da máquina.

Atenção:

É essencial que tanto a parte superior como inferior estejam ligadas corretamente.

Verifique cuidadosamente e faça um ponto de prática antes de começar a costurar.

Muito Importante:

Utilize sempre uma bobina em metal, caso contrário a caixa da bobina magnetizada não será ativada e não haverá qualquer tensão na sua linha da bobina.



Fig.3



Fig.4



Fig.5



Fig.6

COSTURAR

1. Gire a roda manual, no lado da máquina de costura no sentido contrário ao seu para levantar a agulha até à sua posição mais alta. Levante o calcador e coloque o tecido onde deseja costurar sob o calcador (Fig.7).
2. Baixe o calcador (Fig.8).
3. A máquina de costura pode ser utilizada em dois modos: com o pedal ou com o interruptor on/off e velocidade. Para utilizar a máquina de costura com o pedal, basta simplesmente pressionar para baixo com o seu pé no pedal e para parar de costurar a qualquer momento basta simplesmente levantar o pé. Em alternativa, quando está pronta para começar a coser, deslize o interruptor on/off e velocidade à esquerda para a posição baixa (L) e a máquina irá automaticamente começar a coser, deslizando o interruptor on/off e velocidade à direita para a posição alta (H). Para parar de coser, coloque o interruptor on/off e velocidade na posição desligado (Fig.9).
4. Gire a roda manual, no sentido contrário ao seu para levantar a agulha até à posição mais alta. Levante o calcador e puxe a barra de libertação da tensão da linha, em seguida, remova cuidadosamente o tecido da máquina de costura (Fig.10).
5. Corte o fio usando o cortador de linha.

AVISO: Quando a máquina estiver a ser utilizada não toque no selector de pontos.

Nota: Espessura do pano costurado por este modelo: $\geq 0.3\text{mm}$

É melhor utilizar a máquina para costurar duas camadas de tecido, assim, qualquer ponto está disponível. É melhor utilizar o ponto n.º 6, n.º 7, n.º 8 para costurar panos macios (espessura $\leq 0.3\text{mm}$) ou seda, em vez dos outros tipos de pontos.



Fig.7



Fig.8



Fig.9



Fig.10

CARACTERÍSTICAS

TIPOS DE PONTOS

1. A máquina de costura tem uma escolha de 12 tipos de pontos diferentes. Para selecionar o ponto que precisa veja o diagrama de pontos apresentado na parte frontal da máquina de costura, escolha o número correspondente e gire o seletor até alinhar o número com a seta. Por exemplo, para selecionar ponto ziguezague (diagrama número 2), basta girar o seletor até o número 2 estar alinhado com a seta.
2. Quando desejar mudar o tipo de ponto, gire a roda manual para levantar a agulha ao ponto mais alto e colocar o seletor de pontos no tipo de ponto desejado, da mesma forma como anteriormente descrito.



BOTÃO DE PONTO DO AVESSO

Costurar do avesso é útil para reforçar o início e o fim da costura. Para utilizar esta função proceda da seguinte forma:

1. Costure a frente, e em seguida, pressione e segure o botão de ponto do avesso no lado dianteiro da máquina de costura, para costurar para trás.
2. Para costurar para a frente novamente, simplesmente liberte o botão do avesso

AJUSTAR A VELOCIDADE DE COSTURA

Esta máquina de costura tem duas velocidades de costura. Puxe o botão on/off e velocidade para a direita, para a posição "H" e a velocidade de costura irá aumentar, enquanto na posição "L" irá reduzir a velocidade.



LUZ DE TRABALHO

Se for necessária a luz adicional, pressione o interruptor de luz "On" para acender a luz. Pressione o botão novamente para a Desligar.



COSTURAR MANGAS

Esta máquina de costura foi concebida para costurar mangas ou quaisquer aberturas mais estreitas no vestuário.

1. Levante o calcador.
2. Posicione a peça sobre o braço de costura.
3. Baixe o calcador e siga as instruções de costura normal.



GAVETA

No lado da máquina de costura existe uma gaveta para o armazenamento útil de acessórios



ENCHIMENTO DA BOBINA

Coloque um carreto de linha no pino (Fig.11).

Coloque a linha à direita do disco de tensão de enrolador da bobina (Fig.12).

Coloque a bobina no pino do enrolador da bobina e empurre-o para a esquerda. (Fig.13)

Rode a linha no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio em redor da bobina, várias vezes.

Ligue o interruptor de ligação on/off e velocidade para começar a enrolar. (Fig.14).

Pare de enrolar depois do volume correto de linha ter sido enrolado na bobina. (Fig.15)

Retire a bobina do fuso e corte o fio.

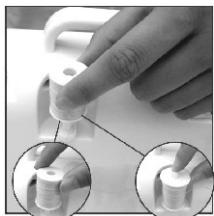


Fig.11



Fig.12

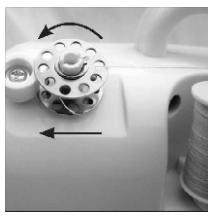


Fig.13



Fig.14



Fig.15

REGULAR A COSTURA

1. Conforme é exibido na figura A, a costura normal deve ter linha de início e fim quer solta ou apertada.

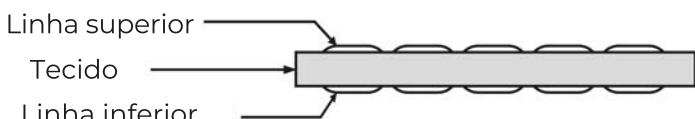


Fig.A

2. Se a linha da parte inferior parece uma linha reta, indica que a linha superior está demasiado solta. Gire a linha reta no sentido contrário aos ponteiros do relógio para reduzir a pressão até que a costura volte ao normal.



Fig.B

3. Contudo, quando a linha superior parecer uma linha direita, indica que a linha está muito esticada. Gire lentamente a linha reta no sentido contrário ao ponteiro do relógio para reduzir a pressão até que a costura volte ao normal.



Fig.C

Aviso: Não recarregue pilhas não recarregáveis.

As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas sob a supervisão de um adulto.

Retire as pilhas recarregáveis do produto antes de recarregar.

Não misture pilhas alcalinas, normais (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).

Não misture pilhas velhas e novas.



Use apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalente, conforme recomendado. Insira as pilhas com a polaridade correcta.

Não faça curto-círcuito nos terminais de alimentação.

Remova as pilhas gastas do produto.

Não elimine as pilhas no fogo, pois podem explodir ou vaziar.

Não elimine as suas pilhas no lixo doméstico normal.

GUIA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

| Problema | Causa do Problema | Resolução |
|--|--|---|
| Sem energia ou a máquina funciona lentamente | As pilhas estão instaladas incorretamente | Reinstale as pilhas, certificando-se que elas estão na posição correcta |
| | As pilhas estão fracas | Use pilhas novas |
| | Adaptador de alimentação inadequado | Use adaptador compatível |
| Saltam pontos | O olho da agulha não está centrado | Retire e volte a inserir a agulha com o lado plano da agulha para a parte traseira |
| | Agulha dobrada | Retire e volte a inserir uma nova agulha |
| | Calcador muito solto | Aperte o calcador |
| Linha da bobina não pode ser puxada | Linha de baixo tem sido utilizada | Substitua por uma nova bobina completa |
| | Agulha enfiada incorretamente | Volte a colocar linha na agulha, certificando-se de que a linha vem pela parte da frente para a parte de trás |
| Linha continua a partir | Agulha dobrada | Retire e volte a inserir uma nova agulha |
| | Haste da agulha não está correctamente assente | Retire e volte a inserir uma nova agulha |
| | Seletor da tensão de linha, guia da linha ou barra de puxar a linha demasiado apertada | Afrouxar a tensão da linha entre o número 3-5 |
| Costura demasiado solta ou desigual | Linha bloqueada pela bobina superior | Puxe o pino do carreto e faça com que a bobina ou a linha funcionem sem problemas |
| | Linha superior demasiado solta | |
| Agulha partida | Agulha torcida ou deformada | Retire e volte a inserir uma nova agulha |

Política de garantia

Em cumprimento do estabelecido no Decreto-Lei n.º 84/2021 <https://dre.pt/dre/detalhe/decreto-lei/84-2021-172938301>, colocamos à disposição dos interessados toda a informação necessária para poder exercer todos os direitos de desistir de acordo com as normas contidas nesta lei, dando por cumpridos os requisitos que a lei exige ao vendedor no contrato de venda.

As características técnicas e eléctricas que aqui se indicam podem ser válidas para outras unidades semelhantes às nossas e poderão ser trocadas sem aviso prévio com o objetivo de oferecer um equipamento melhor.

Declaração De Conformidade Simplificada

Pela presente, a La Trastienda Digital SL, na qualidade de proprietária da marca comercial Prixton, com sede no Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, declara que o tipo de equipamento radioelétrico que de seguida se expõe:

| MARCA | MODELO | DESCRÍÇÃO | CATEGORIA |
|---------|--------|----------------|-----------|
| PRIXTON | P110 | SEWING MACHINE | HOME |

Está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE do Parlamento Europeu e do Conselho de 16 de abril de 2014.

O texto completo da declaração UE de conformidade pode ser consultado no seguinte endereço Web:
www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

Belangrijke veiligheidsinstructies

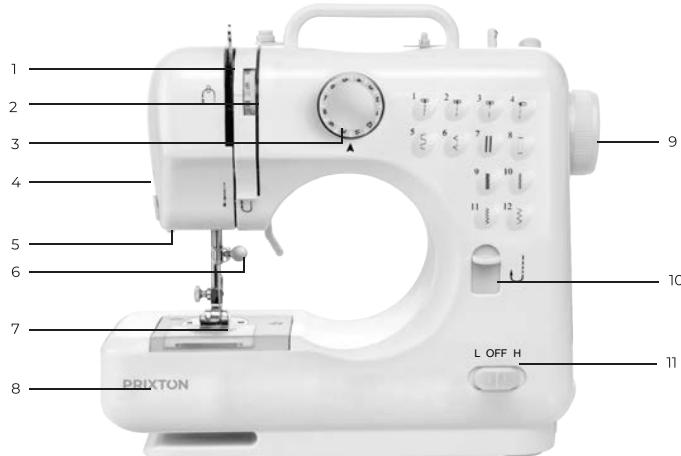
- 1: Vergeet niet om het apparaat uit te schakelen, de stekker uit het stopcontact te trekken en het voetpedaal los te koppelen voordat u:
 - de naald vervangt
 - de naald inrijgt
 - de onderspoel vervangt
 - een onderdeel vervangt
 - de machine reinigt
 - het gebruik stopt
2. Deze machine is geen speelgoed.
3. Kinderen mogen het apparaat alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.
4. Gebruik de machine nooit als er draad door de naald steekt maar geen stof in de machine is geplaatst. De machine kan beschadigd raken.
5. Gebruik de machine niet buitenshuis.
6. Na gebruik zet u de naaimachine uit, trekt u de stekker uit het stopcontact en haalt u uw voet van het pedaal.
7. Bewaar de machine op een droge en goed geventileerde plaats.
8. Demonteer de machine niet, tenzij u een professional bent.
9. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of niet correct werkt. Breng het naar de technische dienst of de verkoper.
10. Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter wanneer het in gebruik is.
11. Houd uw handen uit de buurt van de naald, de spanningsknop van de boven-draad en de steekkeuzeknop wanneer het apparaat in gebruik is

Accessoires

| | | |
|--------------------|-----|---|
| Pedaal | x 1 |  |
| Draadspoel | x 2 |  |
| Spoel | x 2 |  |
| Draadinsteker | x 1 |  |
| Naald (+14) | x 2 |  |
| Adapter | x 1 |  |
| Knoopsgat naaivoet | x 1 |  |

Naam van de onderdelen

Vooraanzicht



1. Draadhevel
2. Spanningsschakelaar van de bovendraad
3. Steekkeuzeknop
4. Draadafsnijder
5. Naailamp
6. Naaldklemschroef
7. Onderspoel
8. Opbergblok
9. Handwiel
10. Knop Achteruit naaien
11. Aan/Uit- en snelheidsschakelaar

Achteraanzicht



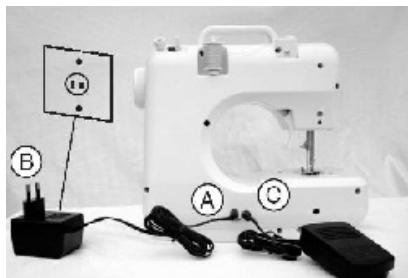
1. Spoelwinderas
2. Spoelwinderaanslag
3. Ingang van het pedaal
4. Spanningsplaatje van de spoel
5. Persvoethevel
6. Persvoet
7. Stroomingang

DE NAAIMACHINE AANSLUITEN OP DE VOEDING

Zorg ervoor dat de aan-uitkeuzeknop/snelheidskeuzeknop in de stand Off staat.
Sluit de connector (A) aan op de DC-ingang op de achterkant van de naaimachine en stek de stekker (B) in een stopcontact.

Verbind het pedaal (C) met de naaimachine door de AC-connector van het pedaal op de overeenkomstige ingang op de achterkant van de machine aan te sluiten.

U kunt zowel het pedaal (op voorwaarde dat de aan-uitkeuzeknop/snelheidskeuzeknop in de stand Off staat) als de aan-uitkeuzeknop/snelheidskeuzeknop (H: hoge naaisnelheid, L: lage naaisnelheid) gebruiken om de snelheid van de machine aan te passen.



LET OP:

Na gebruik zet u de naaimachine uit, controleert u of de machine is uitgeschakeld en of de stekker uit het stopcontact is gehaald.

DE BATTERIJEN PLAATSEN

Zorg ervoor dat de aan-uitkeuzeknop/snelheidskeuzeknop in de stand Off staat.
Zet de machine op een vlakke ondergrond en draai ze om. Verwijder het deksel van het batterijvak.

Plaats vier AA-batterijen in het vak en plaats het deksel opnieuw.

LET OP:

Zet de aan-uitkeuzeknop/snelheidskeuzeknop altijd in de stand Off voordat u de batterijen plaatst of verwijdert om te voorkomen dat de machine per ongeluk wordt ingeschakeld.



DE DRAAD INRIJGEN

De bovendraad inrijgen

Let op: Zorg ervoor dat de aan-uitkeuzeknop/snelheidskeuzeknop in de stand Off staat voordat u de naaimachine inrijgt. Volg de onderstaande stappen 1-6 (zie afbeelding). Draai het handwiel in tegenwijzerzin tot de naald in de hoogste stand staat.



De naald vervangen

LET OP: Verwijder de batterijen en/of trek de stekker van de stroomadapter uit het stopcontact voordat u de naald vervangt.

Draai aan het handwiel om de naald in de hoogste stand te zetten.

Houd de te vervangen naald goed vast en maak de schroef voor de bevestiging van de naald los. Verwijder de naald en gooi ze zorgvuldig weg.

Plaats de nieuwe naald in de klem met de platte kant naar rechts. Druk stevig op de klem van de naald voordat u de schroef voor de bevestiging van de naald vastzet.

Zet de schroef voor de bevestiging van de naald vast.



Fig.1

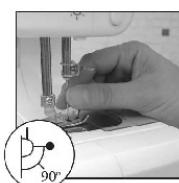


Fig.2

DE SPOEL VERVANGEN

Draai het handwiel in tegenwijzerzin tot de naald in de hoogste stand staat. Til de hendel van de persvoet op.

Trek aan de schuifplaat en verwijder de lege spoel.

Plaats de nieuwe spoel en wikkel ongeveer 10 cm draad af.

Houd de naald voorzichtig in uw linkerhand. Draai het handwiel naar u toe. De naald zal eerst zakken en vervolgens helemaal naar boven gaan.

Trek voorzichtig aan de naalddraad en aan de spoeldraad in het gaatje in het afdekplaatje.

Trek beide draden naar de achterkant van de machine, en laat ongeveer 10 cm draad vrij.

Let op:

Het is zeer belangrijk dat zowel de boven- als de onderdraad correct worden ingeregen. Controleer de draden correct zijn ingeregen en oefen de inrijgtechniek voordat u begint te naaien.

Zeer belangrijk:

Gebruik altijd een metalen spoel zodat het magnetische spoelgat kan worden geactiveerd en de onderdraad kan worden aangespannen.



Fig.3



Fig.4



Fig.5



Fig.6

NAAIEN

Draai het handwiel in tegenwijzerzin tot de naald in de hoogste stand staat. Til de persvoet op en leg de stof onder de persvoet (Fig. 7).

Laat de persvoet zakken (Fig. 8).

U kunt de naaimachine op twee manieren inschakelen: met het pedaal of met de aan-uitkeuzeknop/snelheidskeuzeknop. Om het pedaal te gebruiken drukt u het in met uw voet en laat u het weer los om te stoppen met naaien. Om de aan-uitkeuzeknop/snelheidskeuzeknop te gebruiken schuift u de keuzeknop naar links in de stand L om langzaam te naaien, of naar rechts in de stand H voor een hogere naaisnelheid. Zet in de stand Off om te stoppen met naaien (Fig. 9).

Draai het handwiel in tegenwijzerzin tot de naald in de hoogste stand staat. Til de persvoet op en verlaag de spanning op de draad door aan de draadspanner te trekken. Haal de stof voorzichtig uit de naaimachine (Fig. 10).

Knip de draad door met de draadafsnijder.

LET OP: Bedien de steekkeuzeknop nooit tijdens het naaien. Opmerking: Deze naaimachine is geschikt voor stoffen met een maximale dikte van 3 mm.

We raden u aan om dubbelgaaig te naaien zodat u alle steken kunt gebruiken. Gebruik de steken 6, 7 en 8 voor zachte stoffen en zijde.



Fig. 7



Fig. 8



Fig. 9



Fig. 10

KENMERKEN

STEKEN

Draai aan de steekkeuzeknop om één van de 12 steken te kiezen.

Opgelet:

Voordat u van steek verandert, moet u de schakelaar uitzetten en aan het handwiel draaien om de naald in de hoogste stand te zetten zodat ze niet kan vastlopen of buigen.

Voordat u van steek verandert, moet u de machine uitzetten om te voorkomen dat de naald of de machine beschadigd raakt.



ACHTERUIT NAAIEN

Met behulp van achterwaartse steken kunt u het begin en het einde van de naden verstevigen. Volg deze instructies om deze functie te gebruiken:

Houd de drukknop Achteruit naaien op de achterkant van de machine ingedrukt.

Zodra u de knop loslaat, zal de machine weer gewoon, vooruit naaien.



DE NAAISNELHEID REGELEN

De naaimachine heeft twee snelheden. Schuif de aan-uitkeuzeknop/snelheidsknops naar rechts, in de stand H om de snelheid te verhogen. Als u de knop naar links, in de stand L schuift, zal de snelheid afnemen.



WERKLICHT

Als u meer licht nodig hebt, drukt u op de schakelaar om het licht aan te doen. Druk opnieuw om het uit te doen.



MOUWEN INZETTEN

De naaimachine is speciaal ontworpen om gemakkelijker mouwen in te zetten of splitten te maken.

Til de persvoet op.

Hang het kledingstuk over de arm van de naaimachine.

Laat de persvoet zakken en begin te naaien.



LADE

Aan de zijkant van de machine (achteraan) bevindt zich een lade. Het is een handige opbergruimte voor accessoires.

DE SPOEL OPWINDEN

Plaats een klos garen in de kloshouder (Fig. 11). Trek de draad naar rechts, langs het spanningsplaatje van de bovendraad.

Plaats de spoel in de spoelhouder en duw naar links (Fig. 13).

Wikkel de draad enkele malen, in tegenwijzerzin rond de spoel. Activeer de snelheidsknops om de spoel op te winden (Fig. 14).

Stop zodra u voldoende garen rond de spoel hebt gewonden (Fig. 15).

Haal de spoel uit de houder en knip de draad door.



Fig.11



Fig.12

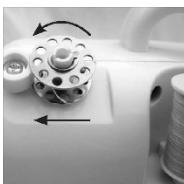


Fig.13



Fig.14



Fig.15

DE STEKEN BIJSTELLEN

1. Op figuur A ziet u dat een normale naad gevormd wordt door regelmatige boven- en ondersteken die niet te vast en niet te los zitten.

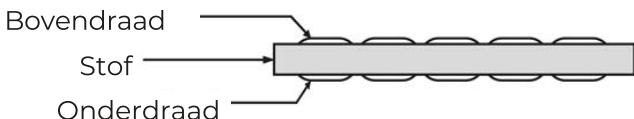


Fig.A

2. Als de ondersteken een rechte lijn vormen zit de bovendraad te los. Draai de draadklem met de wijzers van de klok mee om de druk te verhogen tot de steken er weer normaal uitzien.



Fig. B

3. Als de bovensteken een rechte lijn vormen, zit de bovendraad te strak. Draai de draadklem in tegenwijzerzin om de druk te verlagen tot de steken er weer normaal uitzien.



Fig.C



Let op: Probeer geen niet-oplaadbare batterijen op te laden. De oplaadbare batterijen moeten worden opgeladen onder toezicht van een volwassene. Verwijder de batterijen uit het product voordat u ze oplaadt. Meng geen alkaline-, standaard (koolstof-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen. Meng geen oude en nieuwe batterijen. Gebruik batterijen van hetzelfde of een gelijkwaardig type. Plaats de batterijen volgens de polariteit. Maak geen kortsluiting in de klemmen. Verwijder lege batterijen uit het product. Gooi de batterijen niet in het vuur. Ze kunnen ontploffen of beginnen lekken. Gooi de gebruikte batterijen in een daarvoor bestemde recyclingcontainer.

Probleemoplossing

| Probleem | Oorzaak | Oplossing |
|--|---|--|
| Er is geen of weinig elektriciteit | De stekker van de stroomadapter zit niet goed in het stopcontact. | Steek de stekker van de adapter goed in het stopcontact. Vervang door een nieuwe adapter. |
| Overgeslagen steken | Het oog van de naald is niet gecentreerd. | Verwijder de naald en plaats ze opnieuw met de platte kant naar achter. |
| | De naald is gebogen. | Verwijder de naald en plaats een nieuwe. |
| | De persvoet zit te los. | Zet de persvoet vast volgens de bovenstaande installatie-instructies. |
| De draad van de spoel kan niet worden aangespannen | De onderdraad is versleten. | Vervang door een volledig nieuwe spoel. |
| | De naald is niet goed ingeregen. | Rijg de naald opnieuw in. Doe dit van voor naar achter. |
| De draad breekt voortdurend | De draad wordt geblokkeerd door de onderspoel. | Rijg de boven- en onderdraad goed in volgens de bovenstaande instructies. |
| | De groef van de naald is te ruw. | Verwijder de naald en plaats een nieuwe. |
| | Het uiteinde van de naald past niet in de bovenkant. | Plaats de naald correct. |
| | De draadspanningsknop, de draadgeleider of de draadspanner is te hard aangespannen. | Schuur glad met fijnkorrelig schuurpapier. |
| De steken zitten te los of zijn onregelmatig | De draad zit verstrikt in de klos van de bovenspoel. | Haal de klos uit de houder en laat de spoel of de draad langzaam draaien. |
| | De bovendraad zit te los of te strak. | Stel de draadspanningsknop bij voor regelmatige steken. |
| | De naald is gebogen. | Verwijder de naald en plaats een nieuwe. |
| | Niet correct ingeregen. | Check en rijg opnieuw in. |

| | | |
|-----------------|---|--|
| De naald breekt | De persvoet of de naald zit los. | Verwijder de naald en plaats een nieuwe. Zet de persvoet en de naald stevig vast |
| | Trek stevig aan de stof. | Verwijder de naald, plaats een nieuwe en zet stevig vast. Rijg opnieuw in, |
| | De naald raakt de stof niet wanneer ik begin te naaien. | Verwijder de naald en plaats een nieuwe, zet stevig vast, rijg opnieuw in, draai aan het handwiel om de naald op de stof te laten zakken en begin te naaien. |
| | De naald raakt de stof wanneer u de patroonkeuzeknop bedient. | Verwijder de naald, plaats een nieuwe en zet stevig vast. |

Garantie beleid

Dit product heeft een garantie van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Als u een probleem hebt dat u niet kunt oplossen, moet u naar www.prixton.com gaan en op de contactoptie klikken om ons uw assistentieformulier toe te sturen.

Deze technische en elektrische specificaties kunnen te allen tijde en zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om het apparaat nog te verbeteren.

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart La Trastienda Digital SL, als eigenaar van het handelsmerk Prixton, en gevestigd in het Avenida Cervantes 49, módulo 25, Basauri 48970, Bizkaia, dat de radioapparatuur die hierna wordt beschreven:

| MERK | MODEL | BESCHRIJVING | CATEGORIE |
|---------|-------|----------------|-----------|
| Prixton | P110 | SEWING MACHINE | Home |

Strookt met Richtlijn 2014/53/EU van het Europees Parlement en de Raad van 16 april 2014.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende internet-site:

www.prixton.com

LA TRASTIENDA DIGITAL

PRIXTON

